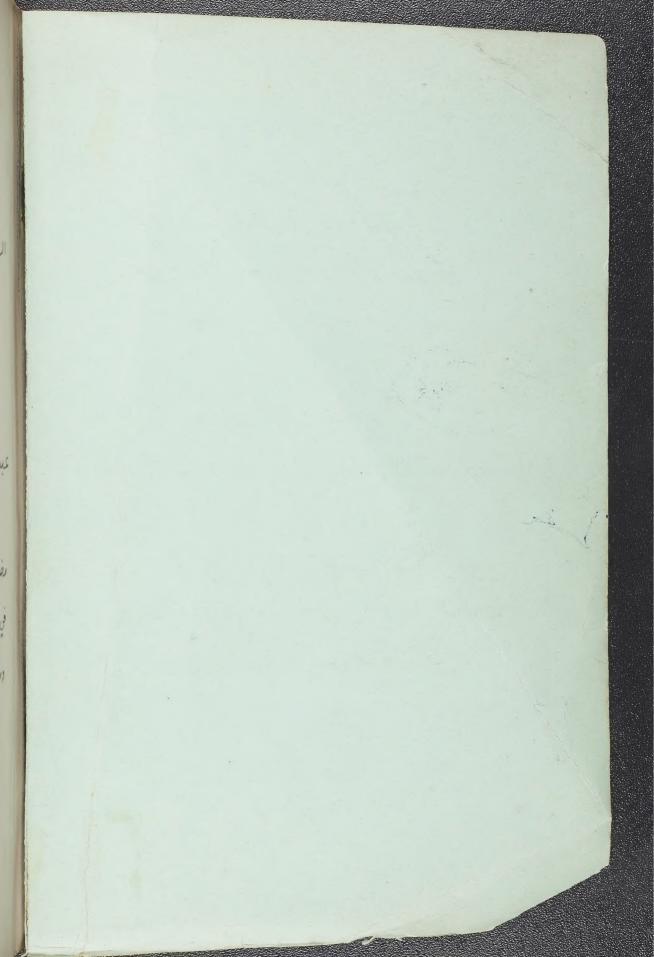
دیوانو الامامی العاریفی بی اللهی الامامی العاریفی بی اللهی الثینی أبی هفهی بر شرفی الدینی عومر ابنی الفاریضی نوشختو بر بی بدی عیری الجیدی شوکری التاجی الفارودقی

> مضبورطة بى مروجيب طريقتى هى الجديد تى في تمثيل عركاتى الحورووفى في أصلابي الطليماتى، ومرستغنيبا بى بى ذاليك عنى الشكلي القديمي

> > وندون ۱۹۲۰





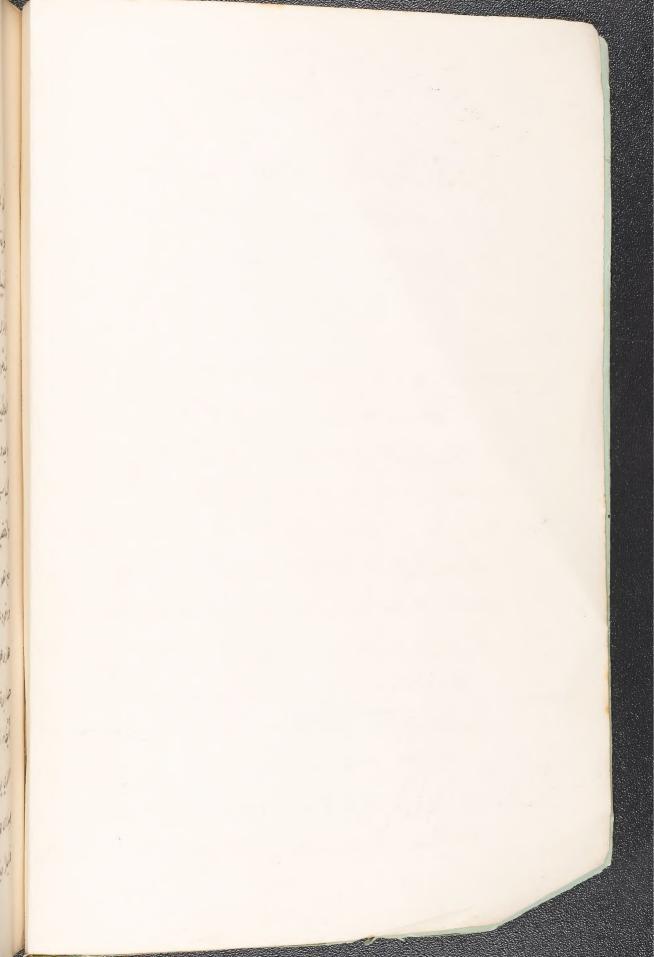
Company of Constitution of the Constitution of

دیوانو ۱۹۱۰۸ بوسم الإمامی العاریفی بی اللهی (در بر الثینی اُبی هفصی به شرفی الدینی الدینی عومر ابنی الفاریضی

نو شختو ؟ بى بدى المخيدى شوكري التاجي الفارور في

مضبو وطة ؟ بى مووجيبى طريقةى الجديدى في تمثيل حركاتى الحورووفى في أصلابى الطليماتى، ومومتغنيها ؟ بى ذاليك عنى الشكل القديمى





موقد يمتوب (أواللف

أما بعدو، فن ذا ديوانو ابني الفاريض، أوقد عو هو کی قور ای العربیستی مضبورهای یی مووجیس طريقتي الديدتي في التهيأتي والكيتابتي. وقد وقع اختسارى على هى دوون غيرى هى مين أومراكى كوتوبى الأدبى لى أكثر مين سبى واحدى . فقدى التهم شيعرو ابني الفاريض بي ما يضومو هو من البدائعي اللفظييتي، بي هيئو بندورو أن خلووا مينها بيتوى واحدد؟. وتروية هو العظمتو هاذي هي مين روائعي الجيناسي والطيبا في توضي على هي هالة من الصوعووبين والتعقيدى . وقد وصلت إلينا طبعاتون عديدتون من هو ، ولاكن تشكيلها الكاميل لم يحول دوون ووقودعي الإختيلافي في ها. فليتا بتوهو الأان علا هاذی هی الصوورتی اللتی تراها لیست تجروبة ؟ صاريحة ؟ لى الطريقتي الجديدتي فحث و ، ولالين ها أيضام توظييرو بي كولى ووضووهيم الفرق الكسر اللذي يعنى عن ضبطر الألفاظل ضيفا ؟ صحيحا ؟ في بساءی ها رفی إعرابی ها ، وقر وروها سعام کی ذالله من الغرمورض اللذي يعتري ها في معاني ها. وقد عظیی دیوانو ابن الفاریضی به اهتیمامی کیباری الموستریقی ، فقد قال الموستریقو الأنمانی فون هامر برور فیشیال فی موقد بیش شرجیش هی لی قون هامر برور فیشیال فی موقد بیش شرجیش هی الموسی النظمی البینا مین هاذا القبیلی فی أدبی الثر فی والغربی و وصف ها بی نشیری إنشادی العربی فی الموبی الموبی فی الم

ولمّا كان الأوستاذو أ.ج. أاربوري، أوستاذو اللوغتى العربيبيّى في كيمبريدج ، قد قام بى ترجمة بديرانى ابنى الفاريضى إلا الإنجليزييبّى ترجمة برائعة ب، كما أنّ هو نقل ألفاظ هو هر فيبّا ب إلا اللا تينيبتى لى يوعض القورّاء الغربيبيّن فيكرة باللا تينيبتى لى يوعض القورّاء الغربيبيّن فيكرة بعن رؤعتى اللايقاعى في ها ، فقد وجدتوها فورْصة بعن رؤعتى اللايقاعى في ها ، فقد وجدتوها فورْصة بينة بى لى موقارنتى الطريقتى الجديدتى بى ها ، فإلى هي أ وزْجي شوكري وتقديري لى ما قام بيه مين مين الأعمالى الجليلتى في نقلى روائعى الدُّدى العربيبيّ الأعمالى الجليلتى في نقلى روائعى الدُّدى العربيبيّ إلا الغربيبيّ

avi

		V
sio	مائق الأظعاني يطوي السيرطي) Jul
·	صدوی هما ظمئی لیمال کی ماذا	e -9
53	نعم بي العبا قابي صبا لي أعيبتي	في بح
49	عَتْ في حوميًا الحوبى راحتو موقلتي	٤
८५६	أرجو النيمي سرا مين الزؤراءي	اذر ه
181	أ- وميضو برقى بى الأوبيريق لاها	٦ (
188	ما بين ضالى المونحنا وظيلالى هي	V
187	هل نارو ليلا بدئ ليلام بى ذي لمى	^ (
121	مفنفي الير واتند يا حادي	9 /
しっと	هووأ الحويو فاللم بي الحيا ما اله المها	١.
151	حريبنا علا ذيكرى الحبيب مودامة ?	11
וחד	ما بين موعتركي الأحداقي والموهبي	1<
140	إحفظ فوأادل إن مرت ي عامري	16

لما ما وص الغرْ بي , الحوبي

ن ادی خ

ب أوسادا بى ترجمة برجمة بالا فورصة ب فورصة ب فورصة ب

قَلْبِي يومدّينُونِي يُ أَنْلُا موتَلِيفَي IVO 12 ته دلالا فأنت أهاو بي ذاكا 111 أدير ذيكر من أهوا ولو بي ملامي 119 أبر قوى بدا مين جانيس الغزرى لامعو 194 IV زید ی بی فرق اکوبی فیلا کیورا 194 ۱۸ أرا البوغد لم يرفطر سيواكوم علا بالى 191 نختو بي جوبي أاية الحوبي مين قبل 1.7 C . أنتوم فورووض ونفلى ۲٠٧ <1 قيف ي الديباري وهين الأربوع الدوروما < (أورًا هيدو معنا هو نن لوم ف يلذو لي <4 غيرى علا العلواني قادر civ 62 إن كان منزيلت في الحوتى عيند كرمو (0

ائق الأظعاني يطوى البيد في مونعيان عد بي علا كونياني طي وی ذاتی الشایی عنی إن مرز-ت بی میں میں عوریس اکنزعی حی وتلفف واجرى ذيكرى عيندهوم عل هوم أن ينظوروو عطفا و دلي قول تركنو الصب في كرم شبي ؟ ما له مما براهو الثوقو في مَا فِسا ؟ عن عائدى؟ لاع كيا لاع في بوردي هي بعد النثري في صار وصفو الفنورى ذا تساه لهد عن عناءى والفلامر الحدو ك كسلالى الشكى لؤلا أن هو أنَّ عيني عين هو لي منا ي

WO

IN

< 1A9

194

1

194

191

(.)

۲٠٥

(.5 1

(.7

۲,٦

میثل مادوی هیاتی؟ مثلا؟ صار فی هو بی کومو ملووب حی موسيلاه ك الناري طرفاه ماد إن فين نؤء و الطرفي إذ يقوطو هي بين أهاى هي غريبا ب نازيا ب وعلا الأوظافى نے بعطمی هو كی جامعان إن سے صبران عفادم وعلی کرم جانبی می سای نير الكا شعو ما كان لهو طاوی الكشى قوبيل النأيي طن° في هوا كرم رمضانوى عومروهو ينقفى ما بىن دهادى، وطي صاديا ؟ شوقا؟ لا صدّا طفي كوم 15 من مولناحی؟ إلا روؤيا وری مارًا؟ فيما إلى هي أمرو هو ما شروى والمردو في الميمنتي عن

فَعُ يُحْ مِن أَمَا وَ أَعِمَا إِلِا اللهِ نال لۇ يوغنى ھى قۇ لى و كا ئ رانيان إنظار ضورى من هو هذر التعنيفي في تجريفي ري واللذي أروى هي عن ظاهري ما باطینی بزدی هی عن عبانی زی ما أوهنو الوودى أنّا تونكروو نیی کهلای بعد عیرفانی فوتی وهوا الغادتي عرى عادة ب كلوبو الشن إلا الى بى الأومن نصباه أكب في الثوقو كما توكسيو الأفعال نفسام لاموكي ومنا أحكوه مسراهان ي الحيا زيد بي التكوا إلى ها الجوزهوكي عينو هو سادي على ها كى كوات لا تعدّاها ألهم اللبي كي

O.A.

_ 4 -

٤٤ عيمان في الحري أودعا باسيلان هل سيعتوم أو رأيتوم أسدا؟ صاد هو لخطو مهای ، أو ظو . ی سلام شهی القومی أشوا وشوا سامو ألحاظ كومو أحياى شي وضع الأاسي بي صدري كف هو قال ما لي هيلتوب في ذا الهوواي أيَّد حَيْنَ مربريدون مران حرا لى الثوا حثو حادى ألو ثى سقى مين سوقى أجفانى كردو وي معرول الثنايا لى دوواى أوعدووني أو عيدووني والطولوو موكرو دين الحوى دينو الحيس لي رجع اللاهي على كوم أابسان من رادى ولذاك العبيقوعي

على أبى عينى هي عمان عن كوم كي عن عدل هي في أوذوني أ- ولم ينه النوها عن عذلي هي زاويدا ، وغه قبودلى النوصحي زي ظل برهدی کی هودان فی زعمی هی ضل کم بہنی ولا أوصفی لی عَیْ ولى ما يعذولو عن لحياء طو -20 ع نقوان في العذلى أعصا من عوصى لومو هو صبّان لدا الحاجري صبا ی کومو دل علا محدی صوبی عاذیلی عن صبوتی عوذرستی، هيى بى لا فسأت هيو ابنو بى ذابس الرووهو اشتماقام فراس بعا-د نفادی الروحی أجرا عبرتی فيبوو عيني ما أحدا البوكا عين مادى و في احدا مونيتى

.٤ أو حياه ماي وما أختاروهو إن ترو ذاك بي منا على ١٤ بل أُ يَوُو فَي الهوا أَوْ أَهِينُوو كولو شائح منوى من كوم لدى ٤٤ رو يى القلب بى ذيكرى الموكنا وأعيد هو عيد معنى يا أوفي عع واشدو بي اسي اللادي هاي كذا عن كودا واعن بى ما أهوى هن حنْ ٤٤ نيم ما زمزم شادى موهسون ى مساقة تحددو زمزم من و جنابی و دورست من کولی فی _ ى به لهو قصدان ريالو النومس زى والأيراعي هولل النقعي ولي este is representation واجتماعي الشمل في جمين وما مر في مرى ي أفيادي الأوك،

ك مينان ميندي المونا بوليغتو ها وأو صارو هو وإن ضنوو بي في مونذو أو نعمتو قورا الشامي وبا -ينتو باناى ضواحي مبلتي لم يروق لى منزملوم بعد النقا لا ولا مو تحسنون من بندن می أاهى وا شؤقى لى ضاحى وجربى لها وظما قلبى لى ذيّاتُ اللومنْ فبی کولی مین هو والالحاظو کی مگرتون واطریا مین مگری وأرا من ريي هي الراح انت ولهو من ولهي يعنود الأورى ذوو الفقاري اللحظو من ها أبدا: والحيا مين بني غرور وهواي أنحلت جدي توحوولات خضروها من هو حالى: فيه أبها حولتن

- 4 -

٥٠ إن تشت فقفسوم في نقام موتيرون بدر دومان فرع ظومي ٥٧ وإذا ولَّتْ تَأُولَتْ مُوهِدِينَ أَوْ كُلْتُ صارى الألبابو في أ ٥٠ وأبا يتلودا الله يووسوفا؟ مومنوها كالذبكرى يوتلا عن أو بي ٥٥ خرستي الأفيارو طؤعاه يقظة ؟ أن تراءت لا كروؤيا في كورى ٦٠ لے تک أمنان توكد من هوكمي لا تقصوص الروزُ ما على هم ما بوني شفعت ميجي فانت إذ بدت بى الموصلا هوجتى فى حبحتى فلها الأان أوحلى فبيلت ذاك مينى وهن أرضا قيثلتي الم ١٢ كوهيلت عينى عام إن غيرها نظرت هو الرماد عنى ذا الرواثي

مِنْهُ ؟ عيندي روبا ها أحلت أم علت عوجملتوها من جنتن كورووسى مولست في مسرى صونعی صنعاء و دیبایی فووا ی دارو خولدی کے بدور فی خلای أن هو من بنا عن ها بلق عن أيو من وافا عزينا و عزن ها ور لو روع سرى سرو أى بيئى ھالود بود بات مىن أونى ھا وهُ مِهُ وَ أَوْ مِنْ صِلاِعِي لِعِنْ عِيْ ميثو لا يورقعو الفائتو وا _ هـ من ا أو عبط موزنان في بدى لا توميل ني من ديما موزنيس عود وي نشا لى ربعي بى تومى فلوباناتی کی باناتی مرا -ضوعوا في ها ليمان الحوبي -ي

-9-

٧٠ مللى مين مللى ٥ والخنفو هذ -فوه تعاض هي وأنا ذاك وي بى الدونا لا تطيعي في مصريفي عن هوما فضلام يما في ميفر في لوْ ترا أَيْنَ خميلاتو قوبا وتراءين جميلاتو القوبي ۷۰ کوئٹ ہو کرئٹ بی فیے صبام برا مور ما لاقتتو هو في هيم حولي ٧٦ فاريخ من لذعى عذلي ميسمي وعنى القلبي لى تبلك الرادي زي° خلی خیلی عند انقابان بی ها عِماً مينا وابخو من بسعتى عن وادعو ی غیر دعیتی عید ها نيعًم ما أسوو يه في هاذا الرمي إن تكون عيدا ي له مقام تعود " فنر مورى لم يحوب دعوا هو لى

٨٠ قروتو رووهي ذيكرونها أ كور -رو عنى التوقى ك ذيكرى التي هي ليو أنيا بي الثنايا قول ها كولو من في الحشي أبرا في بدك الى هومو مو تنبيات أنفوس عون نقل نبت أنفو و هو ، ميز سفيدي فالقفا ما بئن وظل والرفيا من لهو أوقص قضا أو أودني عي خاطیب الخطبی دعی الدعوا فیا بى الروقا ترقا ؛ لا وصلى روعى روغ موعافان واغتنب نوصى وان حيثت أن تهوا فلى البلوا تهن وبي سوقي بنهيتو بالأهفاي أن زان ها وصفام برنش و برن ۸۷ کے قتبلی میں قببلی ، ما سو قاودود في هوتي نا مين كوكي هن

000

بر فی

ارد ایرا

3000

ها

ر جي ا

الرمي

يوڏ ره

- 11 -

بابو وصلى النَّمو من وبلى الفينا مین هو کی ما دومت حیّان کم تو کی فأى ا تعنت عن عيزى النفا فالا وصلی ی بذک النفی عن قولتو رووعی إن تری بط کی فی فيمنى ها عشتو فرأ بى أن ترى أيو تعذيبين سيوا البوعدي لنا مین کی عذبور حندا ما بعد أی إن شي راضية ب قبلي جوا ب في الهوا حيبي افتانوان أن تي ما رأت میش کی عینی حیا ؟ وکیشلی بی کی صبّان سے تری نسبوج أقربو نني حرْعي الهوا بین نا من نبی من أبوای هاكذا العثقر رضنناهو ومن مأتير إن تأموري خيرو موري

٦٦ ليت شيعري بعل كفا ما قد جرا موذ عرا ما قد كفا من مرقلت هالسام عن وليس إن علا فد رؤفس بنک عن زهری توبی قد برا أعظمو حوقى أعفوس وفني بينس مات أصغري ث فيعى التؤميدو في بوقيا هوما كان عيند الحويد عن غيرى بدى وتلافي کی کبور ءي دوون هو سانوتی عن کی وطفی مین کی عن ا عيدي في الطيفي إن عزت مونان فيصرون عن نان ها في راعيدي عام من مام یی طرفز و ماهیری: طيف كى الصوبح بى ألحاظى عومى لو طوا پنتوم نو فعر جاری : ایم یکون في هي يؤمان يالوطيان يال طي

. .

١٠٤ فاجمعود لي هيميان إن فرق ال-دهرو شمای بی الأولا بانود قوصی ما ، مى وودى أال مين كان بدّ -و الهوا إذ ذاك أوْدا ألين سيروكوم عيندي ما أعلن هو غيرو دمعن عندميش ؟ عن دومي موظهمرا م كرنتو أوغفي مين قديم -من مديش? صان هو مين نيس طي ۱۰۸ عیبرتو: فیفنو جونووی عیرة: بين أن قري أبعا والين كاد لؤلا أدموعي أستغفيرو الـ له پخفا هويو كوم عن ماكن صاریس عبل ویدادی ا علت ی اللیوا مین هو پرد ایرفهانی کی أتورا هل لكوم هلو أوا -خي رووا وودي أووافي مينهو عي

١١٠ بوغدىيى الداريي والراجر على -جمعتوم بعد داری هاجرتی ال فجرو كوم إن كان حتمام قريبوو منزيلي فالبوعدو أسوا حالتي ما ذوى الحؤدى ذوا عوورو وسا-د يى مين كوم بعد أن أينع ذى ١١٥ يا أوصيحا بي تعادا بين نا ولى بوعدى بين نالم يوقف في عمدو كرم وهناه كينتي العنكبوو-تی وعهدی کفلس آاد طی عليلوو رووعي بي أرواحي الصبا فني رياها بعوودو المنتوعي ومنا ما بير ندى: عبرت عبرت عن بيرى مين وأومن ا ما مدینی بی مدینی ایم فأرز كى نسى و مىن نور

قولى

j.

ول

. . .

ا أى ميا أى ميار هين نا سران من أين ذياك الثوذي الله ذاك أن صافحتى ريان الفلا وقر تی د موودای کولی مما فلی ذا توروی وتروی ذا صدار وهديثان عن فتاتي اليي عن ١١٠ ما ألى ما شفتى في ما ألى ال د معى لۇ ئىنت غينا ؟ عنى تغتى خوتبو لئ توسين و الحا ألحث وعما أهلو الحيما روؤية ري ١٤٥ واللتي يعنوو لها البدرو سبت عنوة بردوم ومالى وهومى ١٥٦ عودنو سما كابدت من صدى ها Curs els qu's c'heie (2) ١٥٧ واجدان مونذو عفا بورقوعوها ناظيري مين قلبي هي في القلبي كي

۱۲۸ ولنا بی الیمین تعبور ملدی es des éli canos de li ١٢٩ عافت نارو جوا؟ عالف نی لا خيتُ دوون ليعًا ذاكِ الخوبي عيس عاجي البيتي عاجي لو أوملا-نو أن أفوى إلا رهل كي فني بل علا وودی بی جفنی و قد دعی كونتو أحا راغسام عن قدعى فوزتو مي المدعا اللذي أوقعيدتو عن هو وعاووی کی نهو دووینی عی سياً بي إن فات في من فاتيني ال-خنت ما جويتو إلى عي الى طي ١٤٤ حاظری من حاضری مزماکی با -دى قفادى در الفيسارو يلى كى لا برا جذبو البورا جثم كي واغر تفیتی مین جدی البرا والنا یی .ی

-11-

١٤٦ هَفَيْفِي الولِمَا فَفِي الْخَيْفِي المِدْ -تی علا غیری فوادی مر تطی ۱۷۷ کان کی قلبوج بی جڑعادی اکیما ضاع مينى هل لهو ردو؟ علي ان ثنا نا شدتو کوم نیشدان کوم موجرادي ليي عن هو عيو عي ۱۷۹ فاعرمدوو بطحاء وادی ماعی ۹ فرس ما بين كرادى، وكودى ١٤٠ يا مقا اللهو عقبقان بي اللبوا ورعا ثم فريقان مين لوأى الا وأووا ثقاقی بی وادی الفت في هي كانت راهتي في راهتي الا معمدی مین عربدی اُجفانی علا جيدى هي مين عيقدى أزهارى مولى ١٤٢ كم غديرى? غادر الرمعو ي هي أهل هو غير أوى ماجي كري

عدد فنراءی من تراهو کان لؤ عاد کی عفرتو فی هی وجنتی متی ربعیی الیا ربع الی ى أبى جيرة نا في هي وري أيو عيشي و مر الى في ظيال هي أسفى إذ صار عظى مين هو أي ١٤٧ أي ليالي الوصلي هو من عوْدتي ؟ ومين التعليلي قولر الصبي أي وبى أبى الطورقي أرجوو رجع ها روب ما أقضى وما أدرى بى أى میری بن ففادی میری مین ورادی وهوای بین بدی ذهب العرفرو فساعات وانقفا باطلام إذ لم أفوز من كوم بى شى غير ما أووليتو من عقدى ولا عيترى المبعودي مقام من قوصي

-19-

[<]

مستو؟ هما ظمئى ليماك لى ماذا وهواك قلبى صار مين هو جوذاذا إِنْ كَانَ فَي تَلْفَى رَيْفَاكُ صِبَابِهُ؟ ولا البقاء و وجدتو في عي لذاذا كسرى ملىت صحيحة ب فامنون الم رمقی بی ها معنودنه ؟ اُفلاذا یا رامیدا ؟ پرمی بی سهی لیجاظی هی عن قوسى هاجسى في الحيا لمنفاذا أنا حجرت لی هوجری واشی؟ بی کمن في لؤم هي لوڅوو عفاهو فهاد ا وعلى فيك منى اعتدا في حجري في فقدی اغتدا فی هاجری کی مارد ا غير الولووي تجيد هو عيندي لائمي عن هوا هوث الورا استحواذا

يا ما أومثار هو رئان في هي علا تبدیلو هو حالی الالی بیداد ا أفتحا . ى إهاى: وهوانى: موعضا لى نفائسى وى أنفوسى و أخاذا سنفاء تساف علا الفوأ ادى جونوونو هو وأرا الفوتوور لهو بي ها شحاذا فيظ بي بي نا يزدادو من هو موصوران قَتْلًا موساوير في بني يزدا ذا لا غرو أن تخذ العيذار همائلا؟ إذ كل فتاكان بي هي وقادا وى طرفى هي سافروج لوا ابعير فنعل هو هاروونو کان لهو بی اُوستاذا تهذي بي هاذا البدري في جوى اليا خلی افتیراك فذاك خیلی لا ذا عنتى الغزالتو والغزالوكى وجهل هي موتلفیتان وی هی عیباذان لاذا

ناحواذا

ى لائمى، ١

زازا

بابه

以此心

الحاظرهي ١

إنفاذا

بى كىن ١٠

غرباذا

بری فی، ا

الرذا

أربت لفافتوهم علا نشرى الصبا وأبتُ ترافنو هو النعموم لاذا و شات بفاضت خدی می مین وردی کی ومكت ففاظنو قلبيهي الفوولاذا عمر ا تسعالان خالو وجنتي هي أخا توغلی و یکی و هدا و آیا استنقاد ا خصيره اللحا عذبو الموقبلي بولرة ب قبل المواكى الميك ساد وحاذا من فی هی والألحاظی سوگری بل أرا في كولّى جارىتى ؟ بى هى نباذا نطقت مناطبقو خفرى هي ختيام إذا صمتو الخوانيمي لي الخنا صبرى أاذا رقت ودق فنا بت ميني الناء ب وذاك مثناهم المحاد فحاذا كالغوضني قدّان والصباحي صباحة والليلى فرعام من هو حاذا الجاذا

هربي هي علمني التنوك إذ عطا مو تعفیفا ؟ فرق المعادی بوعاذ ا فحملتو فأعى لى العيذارى ليثام هو إذ كان من لثى العيذارى موعاذا ولنا بی خنفی مینان عورشون دوون هوم هدفر المونا عادا لى صبى عاذا وي جزعي ذياك الحيما ظنيوم عما بى ظريا اللواحيظي إذ أحاذ إخاذا هين أُدموعو العوراً في ماد وليتوها ال-وادي و-والا جوودوها الألواذا وع کم مین فقیری کے لا مین عدفری و وافي الأجاريع ماللا؟ حيَّاذا مين قبلى ما فرق الفريقو عمارة ? كرنًا ففرِّق مَا النوا أنخاذا اً وفريد تو عن هوم بي ال الى بوعيد ذا_ ر الالتياً امي وهيمو بغداذا

957/2

بولرة!

بل أرا

ما ذا

ان ازا

أاذا

النا

فحاذا

ishus

الحاذا

- 64-

عمع الهومورم البوغرو عيندى بعد أن كانت بى قوربى مين هومو أفذاذا كالعريدى عيند هومو العرهوودو علا الصفا أنا وليو له صفاي ناذا والصيرو صيرون عن هومو وعلى هي عيندي أراهر إذاب أذاب أزّاذا عز العزاءو وجد وعدى ي الأولا صرمود فكانود بى الصريحى ملاذا ربيم الفلا عنى إلىد فوقْلتى كرهات بي هيم لا توغفنها استفاذا قسمان ی من فی هی آرا تعذید هو عذباه وفي استبذلالي استبلذاذا ا سترنت عنن سواهو إن سا لاكين سيواي ولم أكونْ ملاذا مم يرقوى الروفياءو ولا في شحور من هؤلى من سلكوون ليواذ ا

قد كان قبل برعكري الما ألم The structured of the 1 PIED STATE OF THE PARTY OF THE بين ها يا الإياد بالإثراد ا حداد بر القاف في جولت من الرق اليم : أوا د في الجالوة عرائع محب الصولووار عاد أمال غلب الاسا عامتاعت استبالا دا ويشرح لمريس حاء على مالان كريد الحرصان والمؤور والمتاوا معدد المؤرس فأتم له ١١ مي الحيسي مين إغراره في اعدادا أبيدا عيداد الأدبيتي الارعدات إد مات العبيا في فؤرى هي مذاذا ٧٤ فغدا وفد ور العما ي شاي في و تعیمات ول کیکی کی و داندی

الحاذا

ه مزنو المضاهيعي لا نفاد لي بش هي هوزنا بي ذاك قضا العضاء و نفاذا هوزنا بي ذاك قضا العضاء و نفاذا بي أبدا بي تسوه وما تشايع جوفوونوهو لي جفا الأهيبتي وابيلا بي ورذاذا بي منح الوفووع سوفووع مدمعي وقد بخيل الغمامو بي هي وجاد و يجاذا بي قال العوائد و عيندما أبصرن هو إن كان من قتل الغرامو فها ذا

(ピ)

ا نعم بی الصبا قلبی صبا یی اُهیبتی فیرا هبت الفیا هبت الشدا داك الشدا هبی هبتی مرت فارس فارس ای الفوادی غود به به اهادیت جیرانی العوذیبی فرس قی موهینیمتون بی الروضی لذنون ریداووها بی هر هون مین شانی هی بورود عیلتی

ر أوعث و المعاند أو عنه المعاند أو عنه المعاند دَنَ يود في العرب المداح الما عدينتو عن د - ين أدعيًا الحد في أما الجمراء حرير الأواراس الملا ال-المرازين من الواري ها ١١ دري تي ن د الانبرا الد الموجود موجود بر موسان و ميوند عيا في هيض أ الراص وحمر أ ولله والمتورض والماد gielly 2 3 - les l'ajes : " 1300 ورايد دروالا عن دروالسعي بى سائد و مسل عن مباتى خر عن ماتى وعد بي دناك الفريقي مواليوان Just is "i cluse and coming what the in ois Jy. I a good with it who

على

ازا

ر هو

زا

، وقد

اذا

9

1-

_w (she

٠٠٠ أ

143

زی

يدا دوها

she

مرجيتوج بين الأسنتي والظويا إلى ها انتنت ألبالونا إذ تتنتى مومنعتوج فأحر العيذارى نيقابوها مدر المتوج بوردینی قابی وموهجتی تو نعو المنايا إذ توبيحو ليى الحونا وذاك رهيهوج مونيتي بي منيدسي وما غدرت في الحوتى إن هررت دمي بی شرعی الهوا لائین وفت إذ تأوفتی مِنَا أَوْعِدَتُ أَوْلَتُ وَإِنْ وَعِدَتَ لُواْتَ وإن أقستُ لا تورية الوقع برى ويُن عرضتُ أوظريقَ عبادب وهنية ب وإِن أعرضتُ أو رَفِيقَ فلمُ أَتَلْفِينَ ولو لم يزور في طائنو ه نخو مفاجعي قصيتو ولم أنطيخ أراها بي موقلتي ١٩ تحتول زوورى؟ كان زورو عنالى ها لى موتىسى هى عن غيرى روؤ يا دردۇ يتى

بی فرطی غراص ذیگر قبشی بی وهده هی وبناجتى ها لوبنا أمتو وأفتى فلم أراً ميثلى عا شيق ذا حسابتي ولا ميثل ها معشووقة ؟ ذات بائدى هی البررو أوصافان وذاتی سادوها ست . الاها همتى من هت منازيلوها مينس الذيراعو تأوسودا? وقلبى وطرْفي أوْطنتْ أوْ تَحلَّى في الودْقو إلا من كُلُوكِ المعنى رما البرقو الا مين تلميوى زفركى وكونتو أرا أنّ النحروق منحتوي لی قلبی فیا إن كان إلّا كی میثنتی مونعمتون أحداي كانتْ قوبسُل ما دعت ها ی ترقا بی الغرامی فلیتی فلا عاد کی ذاك النعم ولا أرا من العثى إلا أن أعيث بي شقرتي

jui

رهجانر

الموزا

ي وفي

riel ?

- (7 -

٨> ألا في سيل الحويي هالي وما عيا بى كوم أن أولا فى لۇ در نتوم أحيبتى أخذتوم فوأادي وهو بغضى فااللذي يضور و کورو آن نو ښعود هو بې جوغلتی وجدتو بی کوم وجدان قووا کولی عاضق لرى ا ه تعلت مين عيني هي البغض كلتي برا أعظوم من أعظى الثوقي ضيعفر ما بى مفنى كى نومى أو بى ضوعْفى لى قور تى وأنحلني سوقعون له بي جوفووني كوم غرام التماعي في الفوأادي وهورقتي فضوعْفی وسوقی ذا کرأی عواذ بلی 44 وذاك مديثو النفسي عن كرم بي رهُدش وها جدي ميّا وها جلري لي ذا تحولو هو ببلا وتبقا بليتى وعودتو بى ما لم يوبقى مينيى مؤنسوا ب لى فيورى لى خود الى موفيوورى لعنية

كانى هيلالر الكي لؤلا تأوُّوهي خفيتو فلم توهد العولوونو ، روز يتى فجیسی و قابی موساته اوج و - واهیسوج وخد یی مندوویون کی جائزی عبرتی وقالوو عِرتْ هومْرا؟ دومووعوك قولتوعن أوموورى؟ جرتْ في كَثْرِي الشَوْقَى قَلْتَي نحرتو لى فينفي الطيفي في جفنيي الكرا قيرا ? فجرا دفعي دما؟ فؤق وجنتى فلا تونگيردو إن من في ضورو بشي كوم على روأالى كثف ذاك ورهمتى فصبری أراهو تحت قدری علی كومو موطاقان وعن كوم فاعذوروو فؤق قودرتى وليًّا توافينا عيداء: وضمَّ نا سواءو سيلئ ذي طبوان والتنيستي رمنت وما خست على بى وقفتى: توعاديلو عيندي بي الموعرفي وقفتي

ا ا مس

بر جودر

ولی عارز

عن كان

jezus,

لى قول.

ونی کرر

وهورفع

عواذبار

می رهدانر

مونسا

ورى لي

- 11 -

٤٤ عتبتر فلم توعتيث كأن لم يكون ليقا: وما كان إلا أن أشرتو وأو متى أيا كتبة الوثن اللتي لى جمالي ها قولووبو أولى الألبابي لبت وعجبتي بريق الثنارا مين كى أهدا لنا سنا بورنق الثنايا في و خبرو هديستي وأوْما لى عينى أنّ قلبى موجا ويرو? عيماكي فتاقت ك الجمالي وهنتي ولؤلا كى ما استهديتو برقام ولا كت فوأادى فأبكت إذ شدت وورقو أثلبى فذاك هودا؟ أهدا إلى وهازى هي 69 علا العووودي إذ عنت عني الحووري أعنى أروومو وقد طال المدا مين كي نظرة ~ وکم مین دیجادی دوون مرمای طولتی وقد كونتو أودعا قبل عربي كى باريلان فعودتو به معر تبديده بعد منعتى

أوقادو أريران واصطبيارى موهاجيرى وأنخدو أنصارى أباء بعد لهفتى أما لكي عن صدى أمالكي عن صدى? ى ظائمى كى ظولما ؟ مين كى مناوى كى عظفتى فيلُّو غليلي من عليلي علا شفا؟ يوبيلو شيفاء ي من هو أعظم منتى فلا تحسب أنى فنيتو من الفينا بى غيرى كى بن فى كى الصيابتو أثلتى جمالو موحياكي المصوونو ليثاموهو عنى اللَّمْي في هي عودية حيًّا ؟ كمسَّتِي وجنب نی عوبی کی وضل موعاتیری وحبّ نی ما عبث و قطع عشر تی وأبعد في عن أربوعي بوعدو أربعي شبابی وعقلی وارتساهی وهدیخش فلى بعد أوْ لها فى سوكوونو ؟ إلا الفلا وى الوفتي أونسي إذ مين الإنبي ومثنى

، ليزا.

ها

رو?

ری اعلز

طولت

- 44-

٠٠ وزهد في وهلى الغوانيي إذ بدأ تبلوجو صوبحي الثيبي في جيني ليعتى ١١ فروهن يي هوزني مازيداتي بوعشاما فرين ي مزى 'بُزْى بى لى تبيىتى جهیان کلووّاس الهوا لا علین هو وخابور ولين مين هو موكتهيلوب فش وفی قطعیں اللاحی علیٰ کی ولات عد۔ ن في كى جيدالى كان وعبوكى موحتى فاصبح کی مین بعدی ما کان عادید بی هی عاذیران بل صار مین آهلی نخدی وحجیسی عمری هادیان ظل موهدیان ضلال ملامی میثل عجس وعوشری رأً رهبا ؟ عين الأبي ولومين ال-موحرم عن لوؤمن وغيشي النصابي یه وکم رام سیلوای هواکی موناهیمای سيواكي وأنا عن كي تبديلو نيستي

وقال تلافا ما بق، مين ك قولتو ما أرانيي إلّا لى التلافي تلفّه في إبادى أبا إلَّا فيلافين ناصبي يد ها د يلو مينى شيمة ؟ غير شيمتى بلذو له عنالي على كى كاما برا من هو من و الوا هو الوتى وموعريضتى عن اسرى الحفيل راهيدال-فوأارى الموعنا موليس النفي صدى تناءتْ فكانتْ لذَّهُ العيثى وانفَقَتْ بى عومْرى فأيدى السنى مددَّتْ لى مودَّ فى وبانتُ فأمّا مونو صبرى فخان ني VY وأمّا جوفوونی بی البوکاءی ف۔وفتی فلم براً طرفی بعدها ما برورونی فنوص کی میٹو کانٹ میری وقد خينتُ عين على ها كأنّ ها بى ها لىم تكونْ يۇما ? مين الدهرى قرسى

أهاري

موهديه

ولۇمېر

ioleil

أ ما

نسن

٧٦ فإنانوها ميتون ودفعين غوث ١٠٠ و ألفانوهو ما انبض موزنان لى فورقتر ٧٧ فلى العينى والأحيادى أوّل هل أنا تلا عائدی الأاسی ونالیت تبتی لأنَّا علفنا لا الرقيس علا الجفا وأن لا وفي لالن هنشتو وبرتي ولانت مواتيقو الإهادى أهنية فلمّا تفرُّقنا عقدتو وعلتي وتا الله لم أختر مذقة غدرى ها وفاء ? وإن فاءت الاخترى ذيحتى - عًا بى العنفا الربعية ربعان يه العنفا وجاد بی أجهادی درا و من هو تروتی م موضم لذاتی و دوق عاارسی وقيدلة أامالى ومؤطن صنوتى الم منازيل أوني كون لم أنس ذيكرها بى من بوعدوها والقوربو نارى ومنتى

رمين أُجلى ها حالي بي ها وأوجيلوها عنى المنى ما لم تخف والسوقعو هولتى غرامی ی شغبی : عامیری شیس عامیری : غریمی وان جاردو فهوم خیرو جمیری ومین بعدی ها ما روز میری کی بوعدی ها وقد قطعتْ مبن ها رجاءي بي خيستي وما جزعي بي الجيزعي عن عبتي ولا بدا ولعام في ها وولووعي بي لوعتى علا فائتى من جمعى جمعى تأسوفى و- وودی علا وادی موهسر حشرتی و بعطى طوا قبضو التناءي بساط هو لنا بی طروای ولا بی اُرغدی عیثتی أُ بيتو بى جفنى؟ لى الوهادى موعانيقى توصافعو صدرى راهتى طرول ليلتى وذيكرو أووا يُقاتى اللني سلفت بى ها سمير يى لو عادت أووا يقانني اللتي

11 16

رس

ى ذيمنى

هو ترو

J sug

ی وهند

مع الماله

ريس ٩٠

م زیر

- 41-

رعا اللمر أياما ؟ بي ظيلى جنا بي ها سرقتو بي ها في غفلت البينن لذ تي وما دار هجرو البوعدى عن ها بى خاطيرى لدي ها بى وصلى القرربي في دارى هيجرتي وقد كان عينري وصلوها دوون مطلبى فعاد تعنى الراجرى في القوربي قورُبتى وكم راهتى: لى أقبلت هين أقبلت ومین راحتی لمّا تأولت تأولت كأن لم أكون مينها قريدام ولم أزل بعیدار فی أی و ما نه میلتو ملتی غرامی أفتم صبری انصریی دمی انسیم عددة ي احتكيم دهري انتقبي ما يدي اشمتي و ما جلدی بعد النقا لیت موثعیدی ويا كسرى عز الليقا فتفتتي ولمّا أبت ولا جمعاها وداروها اذ-تمزاها وفن الدهرو منها ي أوبة

أقيلن

ولتر

ولم أزل

معی الن

موثيدز

ا بح ادر

(٤)

مقت في هوميّا الحوبّي راهتو موقّلتي ورافي موهيّا من عنى الحور في جلّتي في ورافي ملتي في ورافي ملتي في ورافي هيم في ورافي هيم في ورافي هيم في المنيث الحري بي نظرتي في النيث الحري بي نظرتي وبي الحدفي المستعنية عن قدهي ومين منها تكي ها لا مين شهووليس نشو في

ففی عانی سولری هان شوکری لی فیشینی بى هيم تم كي كنور الهوا مع توهرى ولمّا انعفا منوى نقاضيتو وصل ها ولم بغث ي في بطرها قبفو خشريتي رأ بنشتوها ما .ى ولم يكو حاضرى رفسوم له ماظیم به فاوی جاوی وقولتو وهالى ي الصبابتي شاهيدوج و- وجدى به ها ماهيى والفقدو موتبيتى هبى قبل يوفنى الحويد مينى بقيلة ؟ أراكى بحها كى نظرة الموتلفيتى ومينى علا سُعِي بي لن إن منعتى أن أراك فين قبلى لى غيريى لذكى فعسری کی سوگری فافتوی کی إفاقتی رہا کسری لؤلا الہوا کم توفتتی ورو أن ما ي ي الجيالي وكان طوو رو سينا بي ها قبل التجلَّى لدولتي

هوا عبرت محت دهی وجوا عن بيهي هورقون أدواءوها يس أودي خطووفانو نووص عند نؤمى كأرموعي دايقاده نيران الخليل كالوحق ولؤلا زفيرى أغرقت نيى أدموعي ولوالا دومودعی أحرفت نیر زفرتی وهوز نبى ما يحقوديو بث أقل هو ركولو بيلا أيووب بنضو بلينتي وأاخيرو ما لاقا الأولا عشيقوو لولا ال-ردا بعفيو ما لاقينو أوّل مِحْنتى فلوْ سميعتْ أوذنو الدليلي تأووهي ی آالاس أرقاس بی جیٹ عی أفسر تی لأذكر هو كرى أذا عيشي أزمتى: بى مونقطيعي ركس إذا العبد زوعتى وفد برّج الشريخو بي وأباد تي رأبدا الفينا ميني طفيي طفيق

ميري ١٤

وسرور وسرو

ام المنف

نعنی آزی

3 1

ا فانتر ۱۸

ن طور ۲۱

فنادمتو في سوكري النوهوول موراقيبي ی جو فلتی اُ راری و تعفیلی سرتی ظهرتو له وصفام وذاتی بی میثو لا يرا ها ي بلوا مين جوا الحوبى أبلتي فأبدت ولم ينفيق لياني لي معيى هي هواجد و نفني سر ما عن هو أخفتي وظلت کی فیاری اُوڈنو هو خلاا بی کا بدوورو بي هي عن روؤيتي العنني أغنتي فأخبر من في اكتى عنين ظاهيرا? بی باطینی اُمری وهو مین اُهلی خوثرتی كأنّ الكرام الكانيين تنزّلوو عد قلب هي وحيام بي ما في صديفتي وما كان يدرى ما أوجينو وما اللذي حياى من الرق الحمودي النتي وكيَّف عِماى الحيث أبرز بير ما ی هی کان مستوورای له مین سرمری

فكونتو بى سيرى عن هو فى خوفىتى وقد خفت هو لی وهنی مین نومورلیس أنتی مينو لا فأظهر ني موقوم بهي كونتو خافسام نهو والهوا يأتى بي لوكى غريبتي وأفرط بى ضورون تلاحث ى متى هى أحاديثو نفري بي المداميعي نوفتي فلو هي فكرووهو الردا بي لما درا منانی ومین اخفادی هوی کی خوفیتی وما بين حروقى واحتيباقى ونستونى نا ولى بى مطرى أو ناس بى مصرى های خورا فلو کی فنادی مین فینادی کی رود کی فوأادي لم يرغث إلا دارى غوربتى فالمناز وعونوانو حأنى ما أبيتوكى بدغى هو وما تحت هو إفلها روهو فؤق قو ذرى وأومسيكو عجزان عن أوموورى كشرى: سر ما بى نوطفىي لن توهيما ولو قولتو قلتى

- 54 -

شيفاء من أشفا بل فضا الوجدد أن فضا وبرْدو غلیل واجیدوج هر" غولتی وباليي أبلا مين نيا بى تجلودى بى هى الذاتو في ايوعدامي نيطَتْ بى لذ تى فَاوْ لَهُ الْحُووْ الدو الى وَلَحْقُوو مين اللؤجي ما ميني الصبابتو أبقتي لیا شهدت مینی بعیار و هوم - یوا کلولی رووجی: بین اُنوایی میسی وموندو عفا رشي رهيمنو وهيمنو في روجوودى فلم تففي ى كؤننى فيلرى وبدو فالى فى كى قامت بى نفى ها و بستنى فى سبقى رووجى بستى ولم أحكى في عوبى كى حالى تبروما ب بی ها ی اضطرای بر ی تنفیدی کوژبیتی و- محسونو إظهارو التحاودي كي العيدا e- viete sing sissel , is species - 9

و- معنوی شکوای هو نو تصوری ولو أ م كو لا الأعدادي ما بي لأ مكتي وعوقبًا اصطباري في هواكي عبدتوج علیٰ کی ولائین عن کی غیرو محمدتی وما حلّ بي مين ميخنين، فيهو مينتون وفد رايمت مين على عفرى عزيمتى وكولو أذار في الحوبى مين كي إذا بدا جعلتو له شوكرى عان شليتن نعي وساركو العساسى إن عدت علی من النجاءی فی اکویی عود کی ومین کی شفادی بل بلادی میندو؟ وفي كى لسار والبوؤسي أسبغو ننعيتى أرانين ما أووليتو هو خير قينيتى؟ قدیمو ولادی فی کی مین شری فینتیتی فلاهی و واشی ذاك سدی لی غیری ي ضلاد: وذا بى ظل بهذى ك غير تى

المعتوفر

ن فيار د

ي-ى لراز

ي العبد

moyi

أوفاليفوذا في لومي عن توقام كما أو حاليفو ذا في لوؤمن هي عن تقييتي وما رد وجمان عن سبلی کی هؤلو ما لقيتو ولا في ادو في ذاك مستى ولا حیلم کی فی حمّلی ما فی کی نالنی روأدي لى عمرى أوْ لى مرحى مأود كى قضا هو شنو کی الماعی الی کی اهتمال ما قصيفية وأقما بوغر ما بعد قيفيتي وما هووا لولا أن ظمرى كى ناظرى بى أكملى أوْصافى علا الحوثين أريش فعلیتی کی البلوا فخلیتی بین ها وبينى فكانت مين كى أجمل ميليتى ومن يتحرش بي الجمالي إلا الردا رأً نغني هو من أنغني العثري رود ي ونف و و ترا فی الحوی آن لا ترا عنا و منا ما نصدت كالعماس عودى

وما ففيرت يي الوودي رووموي موراجتون ولا بى الولا نف و صفا العبدى ود تى وأن الهنفا هنهائي من عثى عاصفي: ومنة عنى بالعارب موفى ولى نف مورى له بذلتى له علا تى كى ما فۇق الحونا ما تىلتى ولو أوبعدت ي الملاي والهرى والقيلا وقطعی الرجاعی هولتن ما تخلتی رعن مذهبی فی اکو بی ما لیس مذهبوج 76 وإن ميلتو يؤما ؟ عن هو فارقتو ميلتى ولو فطرت لی فی سیوا کی ادرادتو؟ علا خاطیری سروان قفشتو بی ربدتی لكى الحوكمو في أمري فما شيئتى فاصنعى فلم ثلو إلا في كى لا عن كى رغبتى وموقعی عمدی می پوخامیر هو بین نا تخيولو نخن وهو منرو ألستى

نالن

مأورز

in .

ناظرة

يني أربي

ها

jules ,

الله الله

لاترائد

-- 4 y -

٨٠ وأخذى كى ميثاق الولا هيتو لم أبين بى مظهرى لبنى النف في فين طينتي ٦٩ و ابعق عهدی کم کول موذ عرستوهو ولا حيقى عقدى? جل عن على فترتى ومطلعی أنواری? بی طلعتی کی اللتی كى بهجتى ها كولو البودوورى استرق و- وصفى كالى فى كى أحسنو صوورتى ؟ وأقوموها في الخلق مين هو التحدي و نعتی علالی مین کی بعدو بو دوون هو عذابي وتحلوه عشهو لين قتلتي و سرى جمالى عن كى كولو ملاحتى؟ .ى هى ظهرتْ في الحالمين وتيتى وهوشنى بى مى توسا النوها دلنى علا هوان مسونت فی هی ای میزی کی ذیلتی ومعنا؟ وراء الحوسن في كر شهيدتو هو بى ھى دق عن إدراكى عنى بھىرى

لأنتى مونا قلبى وغايتو ب وأقصا مورادى واختيارى وحنرتى فلعتو عيذاري واعتيذاري لابس ال خلاعتی مسروورای بی خاعی وخیاحتی و خليم عيداري في كر فرضى وإن أبا اقر تيرابين قؤمى والخلاعتو سرنش وليسوو بى قۇمى ما استمابود تهتوكى فأبدؤ قبلات والتخسنوو في كى مفوتى وأهلي في دين الهوا أهلوهو وقد رضوو لین عاری واستطابود فضحتی فين داء فليغفي بيواكي ولا أذا؟ إذا رضيت عنى كبرامو عشرى وإن فتن النوساك بعضو محاسين? لدئ كى فكولوى مين كى مؤضيعو فيشنتى وما احترتو منا اخترتو عوتی کی منصبات فوا میرتی إن لم تکونْ في کی خیرتی

الم أبد

فترز

اللتي بريان الماني الما

عبوورز مر

٠٠ بون الع

الاحتناءم

المرحان. ١٠ ٨ س الس

ا دلنن دیم زیگنر

ميد تو المام

- 29 -

عم فقالت هوا غيرى قصدت ودوون هو اقر-تصدت عمينا ؟ عن سوادی محبت وغراك متا قولت ما قولت لابداه ی می دان مشی الله نفی به تعند ٨٦ وفي أنفي الأولاري أميت لاميعام بى نفْسى، تعدَّتْ طور ها فتعد كى وكيف ي هوتي وهو أحسنو خولتي تفووزو بی دعوا وهی اُقبی خلتی وأين السوها من أكمرين؟ عن مورادي هي سا عماء لاكن أمانى ك غرستى فقومت مقامای موط قدروك ددون هو علا قدمن عن عظی ها ما تخطی ورومت مرامان دوون هو کے تطاولت بى أعناقى ها قۇمون داى هى نحوذ تى أُنيت بويووتا بم تونل من ظوهوورى ها وأبوابوها عن قرعى مبتأى ك مودى

وبين بدي نجواك قدّمت زوغرون مروومو بی هی عین ؟ مرضی ه عزی و منت ی دهده أنبقت غیری در فنطی: کی جاهی ک فی داری ک خاطیب صفوتی ولو كونت بي من نوقطتي الماءى طفيلة؟ روفيعت اولا ما لم تنل هو ي عبلتي ی میشو ترا أن لا ترا ما عددت هو وأنّ اللذي أعددت هو غيرو عود تي ونهجو سبيل واضعود ك مني اهترا ولاكن ها الأهواء وعمَّتْ فأعمَى وقد أان أن أوبرى هواك ومن بيه av かり ضناك بى ما يىفى ادىعاك محبتى عليفر غرامي أنت لاكين بي نفري هي ر نادر ۱۹۰ وإيقاك وصفار مين ك بعقو أدللتي فلم تروى ما لم تكون فيي فانساج و ظرها ۹۹ ولم تَفْنَ مَا لَمْ تُوجِمَلًا فَيْلًا صُوورتى

ني فورز

فدع عند دعوا الحوبى وادعو لى عنوى هي فوأادك وادفع عنار عبار ي اللتي وجانیت جناب الوصلی هنهای لم یکون وها أنت عبور إن تكون صاديقار موتى هووا الحويو إن لم تقفى لم تقفى فأربام من الحوي فافتر ذاك أوْ فلى مُولَّتَى فقولتو لها رود حمل لدی کی وقیفترها إلى كى ومن لى أن تكوون بى قيفنتى وما أنا بي الثاني الوفاة علا الهوا ويُّ في الوفا تأبا سواهو جيستي وماذا عا عنى يوقالو سوا قضا فولانو؟ هوا؟ من لى ي ذا دهو بوغيتى ر أ فِلْ أَجِلَ أَرْضًا انْفَضًا هُو فِسَا بَهُ إ onin & des & caso it soo yo ١٠٠ وين لم أفوز مقام ياي كي يونين ك عبرى ها حنبى افتيناراه يردد

ودود والكرياس إن قعيتن أمام ما أسأنى عوالمسروة بوالعشهادي والتي ولي من أن كاف الدهدة ومن والم أوعد سربها- سائر واعي مليناتي ولے تا رووسی ہی ویصالی کی بنزل هیا لدى ك برنى بن حؤنى وبذلتى و إلى الا التهديدي بي المؤتى راكبنوج رمين هؤلى هى أراط نو غيري هودتى ولم تعین بی القتلی نفین بل لها بی می تو سیمی ان اُنتی اُ تلفتی موهجیتی فإن صرِّ هاذا الفَّالِم مِن كَل رفعتى في وأعلنتي ميقداري وأغلنتي قيمتي وها أن موستدى فضاكى وما .ى هى ریضا کی ولا اُختاره تا خیر مودی وعيدو کی لی وعدوی ولم نجازو هو مونا وليسيء بى غيرى البوعدى إن يورم بين تى

× 11 0

ا م الم ال

ar. vies

is size

فالله

الر الر. ١١٢

i'w

ا نفي ا

ه و برز

114:

3.

10

- 61 -

١١٦ وقد صيرتو أرجوو ما يوخافو فأ رديدى بی هی رووج میتی ک الحیاتی استعد تی وبي من به ها نافيتو ي الروومي سالهام سبيل الأولا قبلى أبد غير شيرعتى ۱۱۸ بی کوئی قبیلی کے قتیلی بی ما قضا أَسَادِ لَمْ يَفُوزُ يُوْمَادِ إِلَى هَا مِي نَظْرِقَ وكم في الورا مشكى أمانت صبابة ب ولوْ نظرتْ عطفا؟ إلى هل لأعسى إذا ما أُهلَّتُ في هواها دمي ففي ذورا العيزى والعلياءى قدرى أحلتى لعرى وإن أتلفتو عوفرى بى حوبى ها ربيحتو وإن أبلث حتاي أبلتي ١٥٠ ذلاتو لها في الحبي منا وجدلوني وأدنا منالى عيندهوم فؤق هيمتى وأغملني وهناب خوضووعي لهوم فلم مرؤى هوانان بى محلان كى فيدمتى

of the state of th إلا ديها في الرواد بين بعده على في في مرور المحال والا عادال يوهما الدفقيان هيستني المراقع لدي ايم عامر و في جاءي : ثيد تي فلو قيل من تهوا ومرد منو باسي ها لقيل لنا أو سي هو طيفو جينتي ولو عز أن ها الزولو ما لذ في الهوا ولم تلو لؤلا الحوتو في الذولي عيز تي فحالی ی ها مالی بی عقلی مودلین? وصيحتى مجربوورى وعيزى مذلتى . ١٠ أرث تمنى هو بي ها النف و هنتو لا رفی میام سرام کی سری و مفتی فأ نعتو من عرى الدين بي مارى فتوريو = يري دياريو کارک

in

عا فض

ي نظر:

144

ففن

وص ا در

مور ه

المتر

برتو کر

مار

رم ولد

Mul

١٤٥ يرغاليطر بدهني عن هو بدهني صير ومنتبى في إخفادي هي صيدقع لهجش ١٢٧ وليَّا أبتُ إظهار هو كي جوا نيحي بديرينو فنكرى صونتو هو عن رويستى و ما لختو في كنشي في هي فينسيتو هو وأونيتوكتي ما إلى هي أسرى ٥٧١ فإن أجنى من غرسى المونا تمر العنا فلى اللما نفوه في موناها تعنتى وأهلا أماني الحوبى كالنفني ما قفت عناها به من أذكرت ها وأني في أقامتُ لها مين على مورافيدا ب خواطر قلبی ی الهوا أن ألیتی فإن طرقت ميراب مين الوهي فاطري بىلا عاظيرى أطرقتو إجلال هستى ۱۲۹ و يوطرفو طر في إن همتو بي نظرى م و إن بو سيطتُ لَفَى إلا البي طي لوفتي

قطر أوال مشوعوه فولًا إقامه وبتوره ومين الأشتر الوافلات المسالد بالأعد The state of the state of AND STREET Legal Town II I grant and and in the second بالالات العراب المراها in the second second the state of the state of the وأعربه ومتناوع الوطيرة غيران الرحتاني الرووز المناعلي المراتيا . 3 ا و ي ي الله ي بدر المراس بدايان يران علا يوفري عبر الأين ميدوي الم المنظم المامي المناه على المنظم ه د د پختيلو له يې ديا پي عيد د له پې درا العربير ما أبتها عم سيتر بقولاي

0

رويس

هو

العذبي س سراس

فين الما

عاضري

This

الخراق الم

١٤٨ أُمُّتُو أُمَامَى فِي الْحَقِيقِتِي فَالُورِ أ وراءى وكانت حيثو وجهتو ولجبهتى ١٤٩ براها أمامي في صلاتين ناظيري و- يشهدوني قابن أمام أئمس ولا غرو أن صلا الإمامو إلى أن ثوات في فوأ ري دهي قيبلتو قيبلتر وكولو الحساق السيس تحوى تأوجهت بی ما شی مین نوشکی: وجیسی: وعوفرتی لها صلواتی بی المقامی أوقیموها وأشهدو فيها أنّ ها ليس صلتي كبيونا معصلى واحدوم باجدوم إلا مقیقتی هی ب الجیعی نی کولی سیرتی وما کان کی صدر سیوای ولم تکون صلاتی لی غیری فی اُدا کولّی راحتی إلا كم أوواخي السيثر ها قد هناكتو هو وهلو أواخي الوجبي في عقدي بيعتى

- 9. 29 يبيل عبير الحدد الدرية عن الاستر ور النبيات العياد المياد وهور وساقر عالوطوا كرا die in die de march ره لا - - L = Se = 1 ml Inte ٥ ونوا الساء - يا يتر ا المراق Apples part of the colors iliz والأربيقي والمهام في بصيراني وها و الفيال في الفياد الفتي ب م) 1/2 13 المسياد المقور في التواهدودا؟! والماجيمي The way of the ا كلون intio The sale way, to there are かりい

١٦٤ وقد أان لى تفصيلو ما قولتو مرجملا؟ و إجمالو ما فصلتو بطاء لى بطن ١٦٥ أفاد التخاذي موت ها لى التيادى نا نوادير عن عادى الموميتين شذتى ١٦٦ يشي لي بين الواشي إلى ها ولاغي على ها بى ها يوبدى لدى ها نصيمتى ١٦٧ فأوور بعوها حوكران وما أللفت قبلان وتعافونی بسراه کی صلافی المحباتی ١٦٨ نقريتوي النفى احتيابا ملها ولم أكون راجيها وعنها توابا وأدنتي ١٦٩ وقد متو مالي في مأالين عاجيلا؟ وما إن عاها أن تكوون مونيلتي ١٧٠ و فلفتو فلفي روؤيتي ذال موهليصا ؟ وليو بي راضي أن تكوون مطيس و - معتوها بي الفقري لالني ي وضفي هي غنينو فألفينو افتنقارى وثروتي

المان فأنبذ الح القاد الله المانية على المانية ilain ja šle sugi slucie فلاع فلاحي في الحيراجي فأصبحت IVE in توابی لا نیان سواها موندی وظيلتو ب ها لا بي على ها أدولو من بى هى ضلّ عن سوبلى الهودا وهى دلتى خلی سا خیلی مورادك موعطیان قیبادر مین نفشی به ما موطعنتی یها ولی وأمسى خليسان مين موظووظوك واسعوعن مضيض ك والنبوت بعد ذالد تنبوتى وريّ رد وقاريث واعتصبي والتفتي لها موجسان إلى ها عن إناس موجسين وعودٌ مين قريس والتجيث واجتنيت غدام W while أو تعبرو عن افي اجتبهادي بي نهضتي وكون صاريمام كالوقتى فالمقتو في عسا وإيّاك علّا فيان أخطرو عيلتي

تادی:

ولاي

نعدي

rue

١٨٠ وقوم في ريضاها واشع غير موهاويلي؟ ن الحای ولا توخلید کی عجزی موفق بیتی ١٨١ وسير زمنان وانهف كيان فحظوك ال-بطالتو ما أخرت عزمام كي صبىتى ١٨٥ وأقديم وقدّيم ما قعدت لهو مع ال-خوالیفی واخروع عن قویوودی التلفوی الم وجود بى سيف العزمى سؤق فإن تحود تجيدٌ نفاه فالنفو إن جودت جدى ١٨٤ وأقبيل إلى ها والخوها موفليان فقد وصیت کی نوفتی ان قبیلت نصبحتی ه مد فلے بدنو مین ها مور سروی بی اجتبرهادی هی وعن ھا بی س بنا موؤ تیرو عوثرتی ١٨٦ بي ذاك جرا شرطو الهوا بئن أهلى هي ولها نفتو ؟ ي العمدى أو فت ف_وفتى الما منا عصفت ركو الولا قصفت أما عنادی ولو ی الفقری هیت لرسی

-76-

مودا انقفعی را در عربی این در ای وأخليص لها واخلومي يهاعي رديوونتي اذ-مَدِقَارِی كِ مِینَ أَعِمَالِي بِسِرَى بِ تَزَلَّتِي وعادى دواعي القيلي والقالي والجو مين عوادی دی وی مستقوها قصده موقعتی فأكونو من يودعا ي أله عاريض وقد عوبيرت كولّو الحيماراتي كلّن وما عن هو لم تو فيه، فإنك أهلوهو وأنت غريبوج عنهو إن قولت فاصموتى وفي العثن ستنوم عينه هو جاهو موسكت اعد شاع غدا عبدهو من ظنّ هو خير موسكستى فكونْ بصرام وانظورٌ وسقعام وعي ولونْ (az 10) in 1 لسانا؟ وقول فالجمعو أهدا طريقتى ولا تسيعُ من ولتُ نفوهو لهو (90 b) cie فهارت لهو أعارة ؟ والنعر تي

بریم ر:

عراء و

كي صادر

ت له ١

موفلدان

نت في:

ر دسی

١٩٦ ودع ما عداها واعدو نفى ك فيان مين عيداها وعوذ من ها بي أحصني جونتي ١٩٧ فنفس كانتُ قبلُو لوَّاعة ب منا أُوطِيعٌ هَا عَمِيتُ أَوْ أَعْمِى كَانَتُ مُوطِيعِتَى فأوردنوها ما الونو أيرو بغفى هي وأتعبتوها كثما تكوون موركت ١٩٩ فعادتُ وصما عوقباتُ هو تحلتُ -هو مينى وإن خففتو عن ها تأذى و كلفتوها لا بل كفلتو فيمام ها بى تطبيقى ها متا كليفتو بى كولفتى وأذهبتو في تهذيسها كول لز تي ي إبدادي ها عن عادي ها فاطعاً نتى ولم يئق هؤلوي دوون ها الستوهو وأشهد نفي في هي غير زكيستي y.> وكولو مقامى? عن رولودكى؟ قطعتو هو عوبووديدان مقفقوها بي عوبوودي

وكونتو ب ها صبا ؟ فاسًا تركتو ما أوريدو أرادت في لها وأحمار فصرتو مسام بن مومسام لى نفى عى وليس لَقَوْلَ مِرْ نَفَى مِسِينَ خرجتو بها عن الي ها فلم أعود الي ومينالي لا يقوولو بي رجعتي وأفردتو نفسى عن خورووجي تكر وما ب فلم أرْض ها مين بعرى ذاك لى صوحبتى وغو سيتو عن إفرادي نفي ي ميتو لا پوزاهایونی ایدادو و فیفی بی مفتری وها أنا أوبدى في اللحادين مبدى وأونهن انتيهاءي في تواضوعي ريفدتي مِلتُ في تَحلَّى ها الووجوود لى ناظيري ففي كولى مرتبي أراها بى روؤيس وأوشيدتو غيس إذ بدتْ ف- وجدتوني هوناسهٔ إيّاها ب جلوت خلوتی

200

ا و الله

ولّ را ۹۱

<1.....

ر دودر

ي عربرا.

١١٥ و فاع ووجوودي في شرهوودي وبينتوعي ووجوودی حوهودی ماهیاه عثر موتبیتی ١١١) وعانفتو ما شاهدتو في محوى شاهيدي بی مشهدی هی لی العجوی مین بغدی رکزتی ١١٤ ففي العكوى بعد المؤوى لم أكر غيرها وذاتی بی ذاتی إذ تجلُّتْ تحلَّتَ ٥١٥ ف - و صفيى إذ لم تودع بى انتينى وصفوها وهنأ توها إذ واحدود كنو هنأ تى ١٦> فإن دوعيت كونتو الموجيب وإن أكونْ مونادا؟ أجابتُ من دعاني ولبتى ١١٥ ولون نطقت كونتو الموناجي كذاك إن قَصَفْتُو مَدِيثًا؟ إنَّا هِي قَصْبَى مدى فقد روفيعتْ تادو الموفاطيي بين نا وفي رفعي ها عن فورٌ قتى الفرْ قى رىفعتى ١٩٥ فإن لم يوموّيز روؤية النيني واحدار هیجال ولم پوتیت کی بوغری تثنوتی

عُماوو دُارات عليادُ مفيد: ي ها كيساراتي بديك علية ي وأوعريبو عنها موغريان ميثو برت عد_ ن لبی بی تسانی سماعی در زرد وأونيتو يى البورهاى قولير ضاربان ميثال موهيقي: دالمقيقتو عوثدتي ٧١) يى متبووعتى يونسائ في الصرعى غيروها علا في ها في مسي ها منثر مونتى ومین لرغتی تبدود ی غیری لیدای ها على هي براهينو الأديلتي صحتى وفي العبائمي هفّا بأنّ موردي غربي ما سيعت - يواها وهي في الحيسى أبدى فلو واهيدان أصيت أصبحت والجيدان مرنازلة ؟ ما قرلتو هو عن مقيقتى ولا كنى علا النبركي الخيسى علفت لو عرفت بي نفسي: عن هودا الحق ضلتي

لعب

31 j.

النز

بار .

.. 7 / _

٨> وفي هو بي هن عز تؤهيرو هيبي هي في النيزك بعيد من هو نار قطيعتى ٥١٠ رما عان هاذا العان مين ك سيوا السيرا ودعوا هو هفّاه عنْكُ إِنْ تَوْشَح تَسْبُوتِي ٠٤٠ كذا كونتو هينا؟ قبل أن يوكف الغنطا مِنْ اللَّبِي لا أَنْفُلُو عَنْ تَنُولِيتِي ١٢١ أرووهو بى فقرى بى الرهوودى مواليفى وأغدوو بي وغدى بى الووجوددى موكتيتى ٥٠٠ يوفريقوني لوبي النيزامام يي مخضري و- مجمعونی سانس اصطباره ی غینتی إخاله مضيفى العثو والوثر مغرجى إلى ها ومحوى مونتها قابى سيدرى فلمّا مِلْوْتُو الغِيْنَ عَنَى الْمِدَالْسُولَى موفیقان ومینی العینو بی العثینی قرسی رمين فافتى وكران عنيتو إفاقه لدا فرْقين الثاني فجعْمي ك - وهُدتى

35. دور فياهية المركامية فيه مزك وراويل و داندو حرادونا - على العبودد - قيدش .24 ١٧٧ فين لعدي ما فالدوا العراد الوراد , jul وهاد بر در در المار ا كذاك صلاتى لى ومستنبى كذب وله ۹۷۵ فلا تکو مفتورنان می هوشنی ک موجسان بى نفىي ك مۇقورفان علالبىي غىرىتى ٤٠٠ وفاريق نبلال الفرق فالجمه مونتهوم هودا فیرْقتی ی الانتحادی کندی الا وصر و يواطلاقي الجمالي ولا تقولُ بی تقییدی هی مثلام کی زوغروفی زینتی فأولو ملحون هو نوهو من جمالاها موعارون لهو بل حوثنو كوكى ملحتى ٢٤٠ . ى ها قير و لوبنا هام بن كولّو عاصفي: 161 طَجنوونی سید أو کونسری عزتی

-79-

١٤٤ فكولوج صبا مين هوم إلا وضفى لبسى ها یی صوورتی حوانی در و فی حوانی صوورتی دي وما ذاك إلَّا أن بدتُ بي مظاهيري و فظنّور سيواها وهي في ها كلتي ۲۶۱ بدت ی اهتیای وافتفت ی مظاهری علا صبيغي التلويش في كولّي برزتي ٧٤٠ ففي الذي تراوت كي أادمي بى مظهرى عوا قبل حوكمي الأوموومتي من فریام بی ها کنما بکرون بی ها آنام و- يفير بي الزوجيني حوكمو البونووتي ١٤٥ وكان ابتيدا حرى المظاهري بعض ها كى بدفنى و در فسدوى بصورو لى بيغفر وما بريحتْ تبدوو وتخفا كى عبلتى؟ علا همين الأوقاق في كولى ميفيتي ده و تظهرو لی الحوث فی نو لو لی فطهری? مِنْ اللَّبِي فَي أَرْكَالَى هُولِينَ؟ بديعتي

ده فغر جرو لانها داد فرا بو ندنه الليز: الله ولي سيواها لا ولا لون عيرها رما إن لها في هو اسها مين حر ماس ك ال ي هولمي الإنتجاري يي هولن ها كى ال بدت في غيرى ها وتزيتي) 1 ٥٥٥ بدؤتو لها في كو لى صبى و موتعى الاولم بی ای بدرس مونوهو وی ایس ده، وليسور ي غيري في الهوا لي تعرومين ore iel & we rise of the وما القوْمو غيرى في هواها وإنما ر دونم ظيرتو ليوم لى اللبشى في كولى هيأتى رور ففي مرى قشا؟ وأوفرا كونشرا؟ rile وأاوينة وأبروه عميل بوثثنتي فين ٥٩ تحليتو في هيم ظاهيان والمتحبتو با-لي فقر طيناه بي هيم فاعجب لاكنون بي يوترتي 700

and the same

٥٠٠ وهون وهوم لا وهن وهي مفاهيرو ٠٠٠ لنا بی تجلی نا بی حوتی ؟ ونفرتی ١٦١ فكولر فنا هوى أنا هووا وهي هيد -و كولى فتاج والكولو أسماءو لوبستى ١٦٠ أساعي بي ها كونتو الموسي حقيقة ؟ وكونية لين البادي بي نفسي بخفس ولا فرق بل ذاتی لی ذاتی اُهتی ١٦٤ وليس مع في المولك شيؤ ؟ سواى وال-معينتو لم خطور علا ألمعينتي ٥٦٥ وهازي بدي لاأن نفني دوه سیوای ولا غیری کی میری و مرحتی ١٦٦ ولا ذول إخمالي لى دنگرى ئاوقعت ولا عيز إقبالى لا حوكرى تأوختى ١٠٠ ولالن لى صدى الفسدى عن طعن هى علا عولا أولساءى المونيس بى تورتى

مدى رجعتو لى أعمالى العسادى عادة ؟ وأعددتو أحوال الإرادتي عودتي وعودتو بی نوشکی بعد هنگی وعودتو من خلاعتی برطی کی انقسافتی می عیفتی وصومتو نهاری راغسان فی متوویس، وأُ هُينْ تُو لَيْلَى رَهِبَهُ ؟ مِنْ عَوْقُو وِبِينَ وعرتو أوقاتي ي ومردى لي وارسى غيار وهمنى لى عنى واعتبطاف كر موزمتى وبينتو عنى الأوطاني هيران قاطيعي؟ مرواصلة الإخواني واخترتو عوزلتي ودققتو فيأري في الحرامي تأوروعا؟ كو قد وراعيتو في إصلاحي قووتيي قووتي رمار وأنفقتو من يوشرى القناعتي راضيان (ve i) مين العيثى في الرونيا بي أيْرى بولْغنى 3,6 وهذبنو نفسی بی الربیاضتی ذاهیان < 10 / Dia إلا كَثْفَى مَا حَرَجْبُو الدِّوالَّذِي عَطْسَ . K.

ーソピー

٢٧٦ وهردتو في التجريبي عزمي تزهودان وأاثرتو في نرك استيابة دغوتى ٧٧ منا هولنو عن قَوْلُ أَنَا هِينَ أَوْ أُقُولُ وها تا ی میثلی إن ها فیق هاش ٧١ وليو علا غيثي أوهيلوك لا ولا علا مو الخیلی مووجیس: الله عیلتی ٧٩ وكيف وي اسمى الحقى ظل تحقوقى تكوونو أراجيفو الضلالى موخدفتي دم، وها د کینو ، وافا الأمین نیس نا بی صوورتی هی فی بددی وهین النوبودکی ام أجيئر لو قول كى كان دكيتو إذ بدا کی موهدی الهودا فی هنأی بریشی مری وفی عباعی هی عن هاضبری هی عزیسون بى ماهيستى المر نبى مين غيرى ميزيتى لمم يرا ملكان يووهن إلى هي وغيرو هو يرا رجولاج يوزي لدي هي كي صوفستي

١٠٥ و في مين أحقى الروؤ بينني إن رتو؟ تونزيه عن رأي الولوولي عقيد تي ٥٨٥ وفي الذيگرى ذيگرو اللب ليس ى مونكرى: ولم أعدو عن هوكمي كنتابي وموتنتي دم منحتوك عياماه إن توريد كثف هو فريد سيلين واشرع في انساعي شريعتي فینعو میدی مین شرایی نفیده لدی فذع ی من رای ی فیدنی ودوون ك بحراج خوضتوهم وقف الأولا بى ماميلى هى صۇنان كى مۇمىيى لموزمتى مرى ولا تقربوو مال المنتمى إ شارتو؟ ى كفي بدى صودت لهو اذ تصدى وما نال شيأن مين هو غيري سوا فتان علا قدمي في القيفي والبيطي ما فتى فلا تعشو عن أاثارى سربي واختى غدْ-ن إينارى غيرى واغن عين طريفتى

الله الله

₃ y

غيرود

- Vo-

مور فوادي ولاها صاع صاحب الفوأادي في وبلايش أمرى دا فيلور تحت لمرحى ١٩٥ ومولكو معالى العيثقى ميلكى وهولذي ال معالى وكولو العاصيفين رعيدتي وم فقا الحولى معا قد بينتو عن معولى من موكس من موكس من معركس من معادية من معركس معركس من معر يرا نعو عبرابام فاسوا دوون روتبتى ٩٥٠ وهاوزتو عد العديق ذاكوتو كالقيلا وعن ع وی میدراجی التحادی رایاتی دمي خطيب بالبيان بالنيان بالنيورال عيادي ين العراد - كوكي اوقتي with a state of the state of the state of ١٩٨ و در ز موتلا الله الله الله ١١٠ في ١١٠ م 20 = 1 - 1 - 1 9 1 1 3 1 The 15 وهوز الولا سان از ما در مان غيرا نعيونه إين أن

وتية المياه بالوقى أذلل عاليق بى وقالى: علا أعلا المحسى جورتى وهول في نونودني ايلانيمادي ولا تحيد إلا فيأتي في غيري هي العرفر أفنتي فوا مدو هو الجية الغفيرو ومن عدا-هد نارد عنون موهن ي أباغي موجني فوت ب معناهم وعيث فيه أو فعوت موعناهو وانتع أومة ب فيهي أمتى فأنت بي هاذا الحجرى أجدرو مين أخى اج تسهادی و مسی عن رجادی و منفتی وغيرو جيسى، هذو عيطفي لا دوون هو بي أهنا وأنها لذي ومرسى وأوْصافو من توعزا إلى هي كمي اصطفت من الناسي منسيان وأسماهو أسمتى ") . وأنت علا ما أنت عنين نازيو? ولیس النوریا کی النزا بی قرینتی

- VV -

۲.۸ فطور روك قد بوليغت هو دبلغت فؤ۔ ق طؤری ك ميتو النف و م تكوظنتى ٢٠٩ وهدوك هاذا عيندهر فيف فعي هو لو تقدّمت حنّا بر مترقت بی هذوتی ۱۱۱ وقدری ی میتو المرود بوعنظر دوون هو ومووا؟ ولائن فؤق قدرى ك غيرضى ١١١ وكولو الورا أبناءو أادم غير أن _ نى هوزتو عمو الجنعي مين بيني إفوى ۲۱۲ فسمعی کلیمسوی وقابی مونتاً وی بى أهمد روؤُما موقَّلتى؟ أهمديدتى ۱۲ ورووهیس کی الاُرواهی رووهوی وکولو ما ترا هناه في الكوني مين فيضى طينتي ١١٤ فذر لبي ما قبل الطوهووري عرفتوهو خوصووصان وبی لم ترری فی الزری روفقتر مال ولا توسعی فی فی ها موریدا ؟ فی دوعی مورادان لها جذبان فقيرون لا عيقعتى

١٦٦ وألغى اللونا ديني ولا تلغو ألكنان .ی دها نش مین آزاری دست رصنی وعن لقبی ی العاریفی ارجیع آن ترا ال-تنابوز بي الألقابي في الذيكري تومقتي فأصغرو أتباعى علا عينى قابي هو. زرائه أنهارى المعاريض زوفين منا نور العيرفي في من فرين فيطنتي: ز کا بی انساعی و هو مین اُصلی فنظر تی فإن سيل عن معناج أتا ي غرائين؟ منى النرسى مِلْتُ بِلْ مَنْ الوقعي دفتي ولا لدعونی فی ها ی نعبی موفر "ی ؟ أراهو ي موكمي الجيمي فرق مرسرى ف وصلی قطعی واقتبرای تباعودی و- رودی صدی وانسهادی برادنی وفي من بي ها ورينو عنى ولم أورير سیوای فلحتو اسی ورسی وکونیتی

عدد فيرتو إلا ما دوون هو وقف الأولا وضائت عوقوولوه بى الحوالدى ضائن ٥٠٥ فلا وهدف لي والوصرفو رسوم كذاك الاشـ مو وشموم فإن تكنى فكنى أوى انعنى ٢٠٦ ومين أنا إيّاها إلا هيثو لا إلا عرجتو وعظرت الووجوود بي رجعتي ۲۷۷ وعن أنا إناى ك باطبني همكتنى؟ وظاهيرى أحظامن أوقعت لى دغوتى فغايتو مجذووبي إلى ها ومونتها مورادي هي ما أكفتو هو قبل تو بتي ۲۵۹ ومینس اُوجو الایمن بی زعی هیم مضیفیو شرا آآثاری مؤضیعی وطأتی وأاخيرو ما بعد إلا شارق ميثو لا ترقی ارتیفاعی؟ وضعه او کی خطوتی ١٢١ فيا عالموج إلَّا بي فقيلين عاليوج ولا ناطبقو: في الكوني إلا بي مسحتي

على ولا غرُّو أن ودنو الأولا سيقوو وقد تعالمو مين فاه بي أو نقى عوروى ١٧٤ على ها مازيشرد مدمى فإنما sind it is sind وأطيبو ما في ها دجدتو بي موسدا غراس رقد أبدا بي ها كول نذرتي فارهووري وقد أخفيتو حالى ولايدا؟ . ی ها طریات والحالم غیره هفتیتی ١٢٦ بدت فرأيتو الحزم في نقفى تؤينى وقام بى ها سند النوها خوذرو سيحنتى los one lie ou de la louis rrv من هار أمانية أامال: فَتْ يَرْمُ فَيَ مهم وفي ها تلافي الجيشي بي الروفي صعبوب لهو وتلافو النفى في في و الفوتوو تى عه دمؤی بی ها وجدان میاندن به بیانون وان نم أبوت في الوبي عبدتو بخوصتي

jile

ه عوتی

ره به

. ه الحاك

٠٤٠ فيا موهجتي ذووبي جوان وصبابة ب و يا لوْعتى كوونى كذاك موذيستى المع وما نار أحيادى أقبعي من 'كوا منایا ضولووعی فیاں غیرو قومیتی عدد ورا حوثن صبری فی ربضا من أوحسوها تحيل وكون لى الرهرى .ى غير موعيين معه ویا جلدی نی جنبی طاعتی عوی ها تحيل عداك الكولو كول عظمت وما جدى العضنا تىل عنى الشفا وما كبيدى من لى بى أن تتفتتى ٥٤٥ ويا سقى لا توبقى لى رمقا ، فقد أبيتو لى بوقيا العيزى ذول البقيتى و ما عبتین ما کان من صوحبتی انفضا و- وفيلوكي في الأصاءي ميتام كسيخرى ٧٤٧ ويا كول ما أبقا الضنا ميني ارتحيل في لل مأوان في عيفاس رمييتي

- ^ < -

مع ویا ما عیا مین اُوناجی ناه هوما ؟ بى يادى النيدا أو دنستو من لا ي و ف يى ٢٤٩ ولُولُو اللذي ترضاهو والمؤرّو وون هو بى هى أنا راضى والعسابتو أرضتى ونفيس لم تجزع بي إللافي ها أيا؟ ولو جزيدت كانت بى غيرى تأسى وفي كولى مين كولو منى وكستر ؟ بى ها عيندهو قتاه الهوا خبرو مؤتتى تجعين الأهواءو في ها في ترا ى ها غير جبنى و بريا غير صبوتى إذا أُ فِي يُوسى عبدى? تزاحمتُ علا حوسن ها أبصارو كوتى قبيلتى فأروا هوم تصبوولى مثنا جمالى ها وأعداقو هوم مين موشنيها في مديقتي وعیندی عیدی کول یؤمن ارا بی هی جال موميًا ها بي عيني فرير تي

بوا

ممنو

رمس

ر ها

01

•

new !

الله

in in

ارکس

ومحار

٢٥٦ وكولو اللياكي سالتو القدرى إن دنتُ كما كولو أيّام الليقا يؤمو جوميت ۲۵۷ وسفیں لها عبور به هل کوتو وقفتی د ۵۷ علا با ي ها قد عادلت كول وقفتى من وأيَّ بيلادي الله علَّتْ بي ها علا أراها وفي عين ملت غير ملتي ٢٥١ وأيَّو مَهَانَ فَتَّمْ هَا عَرُودِ لَذَا أرا كول دارى؟ أو طنت دار هيجرى وما كنتُ هو فيُو بنتو؟ موقد و؟ بى قورتى عينى في هي أحياى قرى ١٢٦ وسجيدي الأفصا ما ميو بوردى ها وطيس يرا أرفني على ها تحتنى ٢١٠ مواطينو أفراص ومربا ماريس وأطوارو أوطارى ومأمنو حميفتى مغانی بی ها لم بدخولی الرحرو بین نا ولا کادنا صرفو الزمانی بی فور فتی

- 12-

الأيامو في شتر داد الم ولا هكت فينا الليالي ي مفوق ولا صبّى نا النائياتو يى نبوتى ب ولا مدّنتُ نا الحاديثانو ي نليتي ولا شنع الوات ي ي علاى ؟ وهاورى ؟ ولا أرهف اللاص بي بينني و الوي ولا استقفت عينو الرقس ولم تزل على لها في الحوبى عينى رقيبتى ولا المنفي وقنوم دوون وقتي ي طست. بى ها كولو أوقاتى مواسيو لذتى نهاری أصبلون كولوهو إن تنسمت أوائلو هو من ها ي ردى كيستن ولياس فيها كولوهو كرو؟ إذا سرا لیں مین ها فی هی عرفو نو گئی ١٧١ و إن طرفتُ ليلادِ فترسري كولوهو بى ها لىلتو القررى ابتيهاجان بى زۇرتى

عهه وان قروبت داري فعامين لولو هو ربيع اعتبدالي: في رسافين: أريضتي وان رضيت عن فعومري كولو هو زمانو العساطيان وعصرو الشيستى لئن جمعت شمل المحاسين صوورة ? شهدية بيها كول المعاني الدقيقتي ولا فقد جمعت أحشاي كول صبابس. بی ها وجوای پونبی ك عن كوكی صبوتی وليم لا أوباهي كول من يدعي الهوا بی ها وأوناهی فی افتیخاری بی موظوتی ٧٧٧ وقد نبلتو مين ها فؤ ق ما كونتو راجيها ب وما لم أكونْ أصَّلتو مين قورْ بى قورْ بتى ٨٧٨ وأرغم أنف البينن لوظفو التماليها علی بی ما پور بی علا کولی مونیتی ٧٧٩ . الله ميثل ما أمينتو أصبحتو موغرما؟ وما أصبحت في هي مين الوانن أمين

٨٠٠ فلو منحت كول الورا بعُفي ٥ رسني ها خلا يووروفي ما فات هوم بر مزيدتي صرفتو لها کولی علا بدی حران ها فضاعف لى إحانوها كول ووضاتى يو ١ هيدو مينى هوشن ها كولو ذرى? بي ها كولو طرْ فن ب جال في كولى طرْ فتى ٢٨٢ ويونن على ها فيي كولو لطيفتي ب بی کوئی لیانی؟ طال فی کوئی لفظتی وأنشقو رياها بى كوكى دقيقتى ؟ بی ها کولو أنفن : ناشین کول هدین و- يسعو مينى لفظ ها كولو بيضعتى? بی ها کولو سعین ما میعی ، موتنهیتی و- بلنيء مين كولو جوزدى لينام ها بى كولى في في لشي هى كولو قو بلتى ٧٨٧ فلو بطت جيسي رأت كول جوهرى? ی عی کول قلب فی عی کولو محبتی

٢٨٨ وأغربو ما في ها المجرية وهاد ال بى هى الفاتو كُفَّاج موذهباج كول رستى ٢٨٩ شوهودي بي عشن الجمعي كول مو خاليفي ؟ ولين انتيلاني مسروهو كالمأودتي و أحت نن اللاحن وغار فلام ني وهام به ها الواشي فجار بي ريقيتي ۲۹۱ فیوکری کی هاذا هاصیلوی هیتو بیروها ی ذا واصیلوی والکولو اُاثارو نیځتی ٢٩٠ وغيري علا الأغيارى يونني ولى السوا سیوای پوتنی مین هو عیطفان کی عطفتی و شوکریی کی والبسرو میذیی واصیلو؟ إلى ونفى بى التحادى السندتى ٤٩٤ وتم أوموورو؟ تم لي كثفو سترى ها ی صحری مرفیقی عن سوای تغطی ۲۹۰ وعنیی ی التلوی به به دالفو؟ غنديو؟ عنى التعري لى الو تعندتي

- ^ ^ -

31

1),

()

) i.

;o-

26 -

ززو

vin.

J.

نوو کې

١٩٦ ، ل ها لم يبوع من لم يوبير دم هو وفي ال-إ العيارة معناه ما العيارتو مدى ۲۹۷ ومیدو زیدانها اللذانی تسمیا إلا فورْقَتَى والجمع يَأْمَا مَثَقَوْ فَي ٢٩٨ لغوما مع نا في باطيني الجمعي واحيدوج وأربعتون في ظاهيرن الفرقي عود تي ٢٩٩ وإنى وإراها لذاتور ومن وشا بی ها وثنا عن عا صيفانون نيدى فذا مفسرون ك الرووص هادى ك أوفقي ها مروهوودان بدا في صبغتن معنويدتن وذا موظهمروم لى النفى هادى لى رىفقى ها ووهوودان غدا في صبغتى مووارستى ے۔ ومن عرف الأ تكال مسلس لم يورث -هو تعرُّلو هودان في رفعي إيها لي توبيتي فذاتي ي اللذاتي خصت عواليمي بى جمهورى ها إمداد جمعى وعمس

٤٠٤ وجادت ولا استعداد كثبي بي ونفي ها وقبل التهش كى القبووكى التعدني ه.٤ فين النفي أشياهو الووجوودي تنجيت وبي الرووص أرواهو التوطوودي تربنتي وحالو شوهووری بین ساعی کی اُوفعی هی ولامن مراعي ريفق هو يي النصري شهدو و لا های فی السماعی یی جاذیبی فضادی مقری اُو معری قضیتی ٨٠٤ ويو تبيتو نفى الإلتيباسي تطابوقو ال-مینالین می الخشی اکواسی الموبینتی وبئن يدى مرماى دوون ك سر ما تلقَّتُ هو مينها النف سرَّان فألقتي إذا لاع معنا الحوشن في أتى صوورى? و ناع موعنا الحوزى في أي موورتي ۱۱۱ یو ت هیدوها فیگری ی طرفی کنتو کی و- يسعوها ذياري بي مشعى فيطنتي

りゃ

-9.-

١١٤ ويومفيروها كالنفى وهي زعبوورام ف رحسوها فن الحب فيمن نديتي الله فأعجبو من مولري يى غيرى مودامتى: وأطربو في سيري ومين نين طريتي ف پرقومو قابی دار تنعا دو مفاصدلی ير صفيقه كالشادي ورووهين فيذش ١٥٥ وما بريت نفي تقوُّ تو ي الوزا وتعوو القووا بى الضوعض حمّا تقوتى هوناك وجدتو الكائناتي تحالفت علا أن ها والعونو مين موعينتي ك مجمع شاك كولو جارىتى بى ها و - يشمل جمعى كولو منبيش شفرتى و- كلع فيما بين نا لدبس بين نا علا أننى لم أولفي هي غير أولفتي واع تنبه في نقل الاستى لى النفى راغسا ? عنى الدرسي ما أبدت بى وهيى السرياتي

- 91-

المعرفة

, i 5)

ك اولاً الذهبري

و جاز. سیان

لمابرفر

لوينتر

بار و ا

می صوا می صوا

في كير

ين ديا

٠٤٠ کی رووطیس یو طدی ذیگر و ها الرؤ و لول وا مرت حران من ها شالون وهست و- بلند و إن هاجت هو عيسى ي الضوما علا ورقى: وورقو: شدت وتعذبى و- ينعو طرُّ في إن رواْتُ نعو عدينة ؟ لى إزاى هي عن ها بورووقو ؟ وأهدى و- يعنونع ذوتى ولميس ألرس ال-شرابی إذا لیکان علی أودبرتی ويووهن فأبن ل الجوانيي باطينان بی ظاهیری ما رو شار الجواری أدّی ويو مضروى في الجيعي من بيا سيها شرا فأشهدوها عيند السماعي بي جوعُلتي ف يخوو سماء النفى رووعو ومظهري الـ مورة ابه ها يحنود كى أترابى توريتى ٧٠٧ فينيي مجذووبون الي ها وجاذيبون إلى هي ونزعو النزعي في كولى مذيتي

٤٢٨ وما ذاك إلّا أن نفي تذكرت مقبقة ها مين نفسي ها مين أوهمتي عجنت کی تجریدی الخیطابی بی برزهی ال تورایی وکولون آافیدون ی آزیتی ويونبي ك عن عافي الوليدو وإن ذي ٤٤. بلیدان به الهامی و لا وهین و وقطنتی إذا أن مين حري القعال ومن في ن المن إلا تفريجي إفرالي كوربتي يوناغا فيولغ كول كلى أصاب هو ويوصغى لى من ناغاهو كالموتدهدية ويونسي هي مور الخطبي حولوو ضطاي هي ويوذكيرو هو نجوا عوهوودى? قديمتن و يوعريه عن حالى السماعي بي حالي هي فيو نستو لى الرقعين انشفاء النقيصين ٥٧٤ إذا هام حوقان بي الموناغي وهي أن يطر إلا أوْطَايَ هِي الرَّةِ ليدسَ

W.

- 44-

١٤٦ يو کنو بي التر کي وهو بي مندي هي إذا ما لهو أثيرت مورتي هن هزتي ٧٧٤ وجدتو بي وجُدى أاخيذي عيند ذيكرى ها بى قىبىرى ئالى، أۇ بى ألىانى مىتىتى ٨٧٤ كما يجيدو المكرووبو في نزعي نفسي هي إذا ما سر رو علو المنايا تأونتي ٢١٩ فواجيدو كريم في سياقي لي فورفتي. ككرووي وجدى? كى اشتياقى؟ كى روفقتى فذا نف وهو رقَّتْ إلا ما بدتْ بى ص وروومي ترقت ك المبادي الدليسي وبابر تخطی انتصالی بی میثر لا هیماب ورصالی عن هو روومی ترفتی علا أثرى من كان يووُسُرو قَصْدهو كيثاني فأسرك له صيدق عزمتي عع وكم لوجتى قد خوضتو قبل وولووجى ك فقيرو الغينا ما بول مينها ي نغيتى

-92-

ب زونو

Ali,

, jes

زرن

Ji),

1117

٥ _٧٠

· ...

,

>:'

فأصغی کی ما أو لقی بی سعی بصبرت عنه الفظنو مين الأقوال لفقيي عيرة? وعظی مین الافعالی فی کو تی فعالتر ولحظی علا الأعمالی هوش توابی ها و حيفظي لي الأحوالي مين شيني ربيتي. و- وعظى بى صدقى الفيدى إلقاد موخليمين ولفظ اعتسار اللفظ في كولى قيد عتى و قلبی بنتو ؟ فی هی آ کونو دوون هو ظوهوورو صيفاي عن هو مين موجو بيدتي ومين ها يعيني فين رولنو? موقبلو؟ ومین قیبلتی لی الحولمی فی فین قو التی وهو لي ي المعنا طوافي هفيفة? و منى كى وجىن مىن صفادى لى مروتى وفي حرمن؟ مين باطيني أمنو فاهيري ومن مؤل هي يوم ا تخلو فو جبر تي

00M

ره د ناري

just

ی هو پن فتر

ب فورز

7/3:

ی تقر

العلية

ن ترن

هر ه

، ه کرمار

و و لوو^د د

ن لايه

- 150

ونقی بی صوص عن سوای تفرودان زكت وي ففلل الفيض عنين زكتى و شفرو ووجوودي في شورهودي ظل سات علدي ويتران في تأقونل نفوت وليراءو سرى عن خوصووص مقتقتى: إلى كيرى في عومووس الشريعان ٢٥٥ ولم ألهو ي اللاهووتي عن هوكل نظيري وم أنس ك النا ووق مظهم حماءتي فعنن علا النف العرقوودو تحكمتُ ومينى علا الحيسى الودوودو أوقعين وفد جاء في مين رسوولون على عي ما عنیتو عزیزوی بی هربصوی کی را فتی ٥٥٨ فيوكيس مين نفسي على بعا قضيتو هو ولمَّا تأولت أمرها ما تأولتي eni sur en ¿ è l'enco silon e الادا بعر و قبل إنداري دهشتي

٠١٠ اي ، مودان كونتو مين نيى مور يلان وذاتی بر آزاتی علی ۱ متدلتی ولمّا نقلتو النفْ من مثلًى أرضها ى موكمى الثيرا مين ها إلا مولك منتى وقد جاهد ، وارتو ، بيدن في بيليها وفازت بي بوريرا بيعي ها مين أوفتي سمت بی ک جمعی عن خولوودی سمادی ها ولى أزفى إخلادى كى أرض غليفتى ولا فلكوى إلا ومين نوورى باطيني ی هی ملکوی پوهری الهودا یی مثباً تی ولا قوطر الله حل من فنض ظاهيري بى هى قطرتون عن ها الى البو تتى ومين مطلعي النوورو البرطو كلمعش?

ناتر

wli

ومين مطلعي النوورو البديطو كلمعش؟ ومين مشرعي البحرو المو ميطو كقطر تى فكوتي كي كوتي كالبيو؟ موتاً وجيهو؟

وبدفين كى بعض ماذيبون بى الأعينتى

٢٦٨ ومن كان فؤت التي والفؤتو تحت هو در وجمان هي الهادي عنت كولو ويحربتي فتحتو الثرا فؤقو الأشرى لى رتق ما فتقنو وفتقو الرثقى ظاهيرو مونتى ولا توسيق والجعو عينو تأبقوني: ولا هيهتوج والأينو بنن تحتو تي ولا عبدتوج والعدو كالحدى قاطعوج ولا مودَّنو ? والدُّو شيركر مووا قيتى ولا نند في الدارش بعض بي نعض ما بنیتو ویومفی أمرو هو هوکم امرتی ولا ضيد في الكوْندني والخلقه ما ترا بی هیم کی الت وی مین نفاووی خلفتی ومينى بدا لى ما على لبستو هو وعنى البوادي بى إلى أوعدنى وفين شهيدة الاجدان لا فيرى محققتو أنى كونتو أادم سجدتى

٢٧٦ وعاينتو روومانية الأرضين في ملائل عباسين الفاد روشي ومين أوفقيي الداني اجتدا ريفقيس الهودا ومین فرقس الثانی بدا جمعو وحدی وفي صبح دالي الحيسي فرد إفاقه ؟ لی النف و قبل النو بتی الموو مویدتی فلا أيْن بعد العين واله وأرو مينهو قر أ فقتو وعينو النين ي الصحوى أصحتى وأاخيرو موءي جاء ختي بعد لفو كأول ماؤى كارتباعى بى علاى وكنف دوخووك تأت ميلك كأوْلسا -دی مولکی وأنباعی ومیزی و شیعتی و ما فهودو معوى الطي محقام وزنتوهو بى مجذووذى عانوى الحيسى فراقان كالنفتى فنو فطنو غين الغين عن صحوبي انحت و - يقفتو عنين العينى مخويي ألغتى

ن براه نس ما

انتر ساء معور

j.

وافرز

رکنو ر مرا

; 6

ا فيرن

لفو

الم الم

وعار"

١٨٤ وما فاقيدوى في العاثوى في المووى واجيده ى ناوينى هى أهد بى عالمينى زولفتى تاوا الناوا والصوهاتوكى زعتى هيم ی رسی موضووری او ی و سی مظیری وليه و بى قۇس من على هيم تعاقبت صيفاتو التياسى؟ أو سياتو بقيدتني ومن لم يريث عنى الكال فنافيهو؟ علا عقيبين هي تاكيموم في العرقوويتي وما فین ما یوفض لی لبنی بقیدین ولا فناً کی بعض علی بی فناً تی وماذا عيا يولقًا جنانون وما برهي يفودهو ليانوم بنن وهين وصنعت تعانفتى الأطرافو عيندي دانطوا بسا فو اليوا عثلان بي موكى الويسى وعاد ووجرودي في فنا تنريستي ال ووجوورى توهودان في بقا أحديثتي

١٩٤ عَمَا فَوْنَ لَوْرِنَ الْحِقْلِي أُولُو فَنْفِينَ؟ لما تحت طووره النقلي أأخبرو فنفتى الماد عن تفضيل هي وهو أهاوهو دياً اعلا ذب النووني فيثر البريستي أشرتو برما توخص العيماء تو واللذي تخطأ نقد أوضي نو نعو ي لطيفتي ويش أليتوالأمس غيران ك من غدا وجینی غدا صوبحی ویؤمین سانی و برو بلا می اللی میراً اتو کشفی ها وإثناتو معنا الجمعى نفنو المعدين فلا ظولمن تغث ولا ظولم يوخت و نعمتو نوورى أطفأت نار نبغمنى ولا وقت إلا عنثو لا وقت عاسيو؟ وو جو ود ووجوودی من میای الأهمانی ومسجوونو مهری العمری لے ہر ما ورا۔ ء سيسن هي الجنتي الأبديسي

-1.1-

فبی داری الأفلاكو فانجب كى قوطبى ها ال مو منظى ي ها والقوطبو مركز و نو قطتى ولا قوطْ قبال عن ثلاثى: خاضة هو وقوطست الأوتادي عن بدلستى فلا تعدو خطن الموستقسم فإن في ال-زوایا خیایا فانتها خیر فورصتی فعنی بدا فی الزری فیی الولا ولی لسانو توديش الجمعي مين نبي در ي وأبحبو ما في ها شهدتو فراع ني رمىن نفش رووص القودسى فى الردعى روعتى وقد أشهدت في موشن ها فدود مهتوعن عبیای ولم أو شیت میلای لی دهشتی ذهانه به اعنی به میثو ظننونی سیوای ولم اُقصید سواء مظینتی ودله نی فی ها ذوهوولی فلم أوفنق على ولم أففو النيماسي بي ظينتي

٥٠٠ فأصبحتر فريها والسام لا مدام م ومن وليت (۱ ۱ ا ۱ ا الله الله وعن حونولی من حوضلت فلو ب ها قَصْیْتُو رداج ما کونتو آدری بی نوفلتی ومین مولی الوجدی الودلدین فی الهوا ال مود اليه عقلى بيو رئين كغفلتي أو ما نكوها عنى إذا ما لقيتوها ومین میتو آهدی کی هودای آضایی وأطاوبه ها ميني وعيندي مرتزل عمينو لها بي كيف عني العبنات وما زيلتو في نفى به ها موترديدان ی نیوی هیشی والحارینو خبرتی أور افيرو عن عيلى البقيين لى عين لعي إلا مقى هي منتو المقتقة دكاني وأنثودوني عنى لى أورئيدني علا سانی إلا موسترشيري عيند نشدتی

رطنر

أنى

jui

و کی

5 8

3)4

ربه

رمث

س الله

ا و فاق المالية

١١٥ وأ ألوني رنعي الحبجاب بي كثفين الذ" عاب وي كانت إلى وسيلتي ۱۱۰ وأنظورو في ميژاني هوشنيي كن أرا جمال ووجوودی نی شوهوودی طافتی فإن فوهتو بى اسمى أوصفى نوى ترووى) إلا موسميعي ذيگري بي نوطقي وا و نصيتي ورو وأولصيقو بي الأحيادي كفي عاي أن أوعانيق ها في وضعى ها عيند ضعتى وأهفوو لى أنفاسى لعلي واجيدى بی ها مو تعیزان أن ها بین مری إلا أن بدا مين كي عينين بارتقو? وبان سنا مجري وبانت دوجونت هوناك إلا ما أجم العقَّلُو دوون هو وصلتو وبي مينى انتصالي و- ووصّلتي فأ مفرتو بيثران إذ بلغنو إلى عن رمینی: یقی نی رس رفلی: کی مفرق

عه وأرك رتوني إذ كونتو عنين ناكسوي إلى ونفرى بن على دليلتى وأستارو بشي اكيسي لما كفتوها و کانت کها أسرارو حولمين أرختی رفعتو هيجاب النفْ عنها بي كثفين الذّ يقاب فكانت عن روأالي موجيستي وكونتو جيلا مير أاتى ذاتين مين صدا صيفاتي ومينى أومريقتْ ب أشبتى وأشهدتوني إلا ياد لا موال في شوهوودی مؤهوودون ن بقدنس ی زهمتر. وأسمع في في ذيكر بي اسمين ذاكبري ونفي ي نفيل اكبسي أصغت وأسب وعانقتونی لا بی انتیزای جواری ال-هوانيم لاكن في اعتنقتو تقووييش وأوْمدلوني رووجي ورووعو تنفوري يوعظرو أنفاس السرى الموفتتي

ننس

نسية

ماس د

5

^

(

له

74

٠ ،

. 11

ن رد عهم و من شوی وصنی اکیشی نوی موندر وفين وقد وعديو ذات يززه ارياا ومدهو صيفاى ى يووا فيقو ماديس کی حمدی ومدحی می الصنفای مذفتی ف هدد وصفی ی جلیسی و کاهیدی 1) 11 بی عی لی احتی ای کن کیل" بی حملتی وى ذيكرو أسادى تأرقوظو روؤيتى؟ وذیگری ی ها روزیا ناور وی هویتی كذاك بى فيعلى عاريض بين جاهيلوج وعاريفوهو بي عاريفوم بي الحقيقتي ٧٧٥ فخوذ عيلم أعلام الصيداي بى ظاهيرى ال معالیمی مین نفری بی ذاک علیمتی وفيهم أسامي الذاتي عن ها بي باطين ال عوالين من رووس ي ذاك موشيرى ٢١٥ ظوهوورو صيفاتي عن أراس جواريي عازات بی ما ی الع کی فی ی

روقوومو عرادوس: ني موتوور مما ليلي: علا ما وراء الحبيثي في النف ع وركي وأسعادو ذاتي عن صيفاتي هوانيحي عوازات لی أسراری بی ها الرووهو مورتی رومووزو كولووزى؟ عن معاني إحارى؟ بى مكنووني ما توخفي السرائرو حوفتي وأاثارو لما في العالمين بى عباني لها وعن ها بي ها الأكوانو غيرد غنيدتي ووجوددو اقتینا ذیگری? ی آیدی کیکوس? شوهوودو اجتماع شوگری بی ایدی عمیمتی مظاهيرو کي في ها بدؤتو ولم ألون على بى خافى ، قبل مؤطين برزى فلفظر وکولی بی لیانو ، مومدینو ؟ ولحظوم ولوكى فين عينوم كى عبرتى وسعوى وكولى بى الندا أسعو النيدا وكوليس في ردى الردا بدو قووكي

ن (ق

٥

wi

100

وار:

w. 2.M

100 021 suil & collins is co 021 وأسمادو ذاتى ما روا الحيسو بنتى ١١٥ فنصر فو ها من ما نيفي الين ما ولان ى نفىي عان ها بى الولادى هفيقتى شوادی موباهای هوادی تنبوهی بوادی نوکاهای غوادی رجستی اله وتو قدفوها من موثيق العبدى أاخدان ي نفسى ، علا عيزى الإيادى أبييتى عواهیرو انبادی: زواهیرو ووضایی: طواهيرو أبنادى؟ قواهيرو صوّلتي وتعريفوها من قاصدى الخزمي ظاهرا ? سجيستو نفسي بي الووجوودي كستى مثانی موناجاتی معانی نه هتی منانی موهاهای میانی قیصدیتی وتريفوها مين صاديقي الدرُّمي باطبنان إنابتو نفی و ی الروهودری رضیمتی

_1./-

نجا نبُو أَالِ فَي غَرائبُو نَوزُ هَتَى ؟ رغائبو غایاتی کتائبو نجدتی فلى اللب من ها ي التعلوفي في مقا-مى الا للامى عن أ هكامى هراكياكميتين عقائقو إعكامن؟ دقائقو صلحتى؟ معَانْعُو أَمْعَامِي رَفَانُعُو بِ وَعَانِمُو ولى الحيثى مينها ي التحقُّو في في مقا-مى الإيماني عن أعلامي هن العمليتي صواميعو أذ كارى؟ لواميعو فيكرى؟ جواميعو أا تارى؟ قوامعو عنزتى ولى النفْ ي منها بالتخلوقي في مقا-من الاحساني عن أنباءي هن النبويستي لطائفو أخبارى وظائفو منعتى صحائفو أصارى ملائفو ميشس ١٦٥ و في الجني عين مبدأ كأنك وانتها فإن لم تكونْ عن أايتى النظريتين

٥١٤ غويوو ثو الفنعالا ١٠٠ بوغو وثو تنزوعي? عردوونو التيمالات لويوونو كت ت ٥١٥ فرجيعوها ك اكيسى في غالبي الرباء دى الموعندي ما النف و ميني أحستي فوصوولو عساراتی؟ ووصوولو تحدیثی? مرصورلو المدائن أوحبوراه شطبة ومطلعوها في عالمي العنس ما وجد تو مین نیجی: مینی علی السخد د ب ار افراری بصائره عسری سرائرو أانارى: ذهائرو دغوتى ومؤضيعوها في عالى المالووى ما خر صيفتو مين الإسرا بي في دوون أو ال مداريو تنزيلي محاريه غيطتي: مغاريه تأويل فواريه منعتى ومو قيدها في عالمي الجبرووتي مين م رق فتى د كى البعائرى موبريدتى

اأبر

H.

, 9 j

-111 -

مره أرائكو توميري؟ مداريكو زونفتى « ماليكو تعيدى ملائكو نومرى ١٧٥ ومنبعوها بي الفيفتر في كركى عالمي: لى فاقتى نفىي بى بىلافاقتى أثرتى فوائدو إلهامن روائدو نوعىتن عوائدو إنعام ب موائدو نيعمتى و- بحرى بى ما توعطى الطريقتو رائرى علا نأجي ما ميني الحقيقية أعطتي ولمّا شعبتو الصدّع والتأمث فرطوو -رو مشال بي فرق الوصف غيري مو تتيت ولم ينق ما بينى وبين تاوترقى بی ایناسی دودی ما بوادی ی وشتی ٥٧٨ تحققنو أنَّا في الحقيقتي واحدو؟ وأثبت صحور الجحمي مؤ النتنوتي ۹۷۹ وگوگی لیانوی ناظیروی میشیعون بدوی ی نوطقی: وادرانی: و عنی: وبطشتی

- 111 -

on essin ilas elles de lane? و- ينطبقو مينى الشعو والله و أصغتى و - عینی عینون مختلی کول ما بدا وعينس سخور إن ثرا القوم تونفستي ومين نبي عن أيدى كلياني بدوى كما يد يه المراج أي مين بي والواليمي lub "lesse ou sui nou روليا وعينى يدوج مبدوطنوج عيند برطنى وسقعی لیانو? فی موخاطبتی کذا لياني في إصغاري هي سيمو مونفستي ولى التي أحكامو الميراري القساسي في اللي دى مسفاتى أو بى عكى القفسين مره وما فین دونیود م خوص . دوونی غیری هی بى تعيين وصفى: ميثل عينز البهير تى ومینی علا أفرادی ها کولو ذرقی جواميم أفعالى الجواري أحصتي

فاول

۸۸۰ يو ناجي و يو صغي دن څوهووري موليزيفن؟ بن الله وعن نعن في الحال في الدن قود رق في ألمه و عولوه م العالم من بي لفظني ٠ العرو ما العرو ما العالمين في العالمين ٠١٠ و ١١ عدم أصوات الدوعاتي ورائر ال-لوغاتی بی وقتی: دوون میقداری لمحتی وأو عضيرو ما قد عز لى البوعدى عملوهو ولم يرتديد طرفي إلى بى غفةتى وأنشق أرواع الجيناني وعرف ها يوصافعو أذبال الريبامي بي نعمتي وأ - تعريض الأافاق نوى ي خطرى . وأختريقو النو الطباق بى خطوى وأشياهو من لم بنق في هيم بقيدتو? ك جمعين كالأروامي مفت فخفتي ٥٩٥ فين قال أو من طال أو صال إنما معوتو بی ادرادی لهو ی رقیقتی

110

jie

برا

لو الميد

ر تسر

. . . . /

.

د رو ناس

,

, w ,

1 Alex

: رول ک^د

,

www

٠ - , u

3,

,74

وما مار فؤق الماءى أوْ طار في الهوا أوى اقتح النيران إلا بي هيمني ٩٧٥ وعد ايس من أمددتو هو بي رقيقتي ؟ زمر و الجيودي هي دي دقيمني وفو يا الله دووي دالله الله ومين نين لو قامتْ بي ميتي د المانو د لرود ت إلى عن غه معوداً الم ٠٠٠ عبى النف إن أنذ بر قووا ها وأعلَّ فنعُل ها لول ذا ي وناهد جندا و بی فرقی ماندی مانى: مقىسى: أوْ زمانى: موراقتى بى ذاك على الطوروان نووهو ؟ وق أدا بى هى من نجا مين دَوْس هى نى اله زيدتى وغاض لهو ما فاض عنهم المتعادة? وحد الا الحوودي ب ها وار تعريي

عدد و ال و د مو ۱۱ و د مو ٥٠٠ وقال ارتيداد عليه في أوط . سار ما نهو عرشو بالترين براير مثاني وأخمد وراهمو نار سردو. رس وعن نۇورى ھى عادت لهورۇفى منتى ولتي دعا الألهار من كولّى ١ هيم ١٠ وقد ذوبعث جاءت هو غير عصيتى ومین بدی هی مورا عصاعو تلقفت من الهرى أهوالان علاالنفى حقتى ومین عجری؟ أجرا عوبوونا؟ بی ضرابتی بى ها ديمان مقت ولا البوى حقتى ويوو و فو إذ ألقًا البشيرو فيص هو علا وجهه يحقوون؟ دُكُ هي ي أوْسَى رأا هو بى عينن م قبل مقدس هي بطا على هى بى ها شوقام إلى هى فكوفتى

لون .

اللهي الأ

وفي أال إررائيل عائدتو؟ من السما دى كى عما أونزيلتْ توم مودى ومن أكران أبرا ومن وفعن عدا شفا وأعاد الطين طيران يي نفختي وسر و انفيعالاتي الظوهري باطينان عنى الإذى ما ألفتْ ى أوذْى ك صيغتى ١١٥ وجادي أبراري الجميعي موفيضوها على نا لهم منتمام علا مبنى فتر ي ١١٦ وما مين هومو لولا وقد كان داعسا ؟ ب هي قوم هو لي الحقي عن تبعيدتي فعاليمونا مين هوم نبيتو ومن دعا إلا الحق مين نا قام ي الروموليستي ١١٨ وعاريفونا في وقتين الأعجديثو مين أولى العزم من هوم أاخيذوج بى العزيمين وما كان مين هوم موعمزام صار بعد هو كرامة مستري لربو أو خليفتي

بى عيثرتي هي احتفنتْ عني الروسولي الورا وأعلى بي والتابيعين الأنعس ١١١ كرا ما تو هوم مين بعقي ما خفي هوم دهي بى ما عص هوم مين ازى كوكى فقيلتى فين نوصرتي الدين الخنيفيلي بعد هو قیتالو آبی بگری ک آایی منیفتی ١٠٠ و ساريستون ألجا هو ك الجملي النيدا-دو مین عومری والدارو غیرو قریستی ولم ستغیل عوشمانو عن ورودی هی وقد أدار على هي القوو كأس المنيسى وأوضح بي التأويل ما كان موثكيلان علييّو ؟ بي عيلى : نال هو بي الوصييتي و سائرو هوم میثلو النوجووس منی اقتدا بى أيى هيى مينهو اهندا بى النهيمي ۲۷۷ و کی الاُولیمادی المووِّمینین بی هی و لم مرو هو احتما قورى ك قورى الأو فووى

379

ں؟ عر

با طسا:

دايس

, W

رمن دد

وليا

ي العر:

, w , (

- 11V-

١٢٨ وقور بو هومو معنان لهو كا شيبا في هي ليوم صوورة ب فاعب لى مفرى غشتى ١٠٩ وأهلون تلقا الرووع بي السمى دعو إلا سيل وجوو الموكيدين بي عوجين ٦٠٠ وكولو هرمو عن سبق معناي دائرو ؟ ی دائری اُو واریدون مین شریعتی الله وإنى وأن كونتو ابن أادم صوورة ؟ فلی فن هی معناه شاهیدون ی اُوبووی ۱۲۶ ونفسی عن عجری اللحالی می روث دی ها تخلت وفي هيجري التجلي تربتن ۱۲۲ وفي المهدى ميزي الأنساء و وفي عنا-صرى لوهي المحفوظو والفتو موورتي وقبل فيصالى دوون تطيف ظاهرى فتعتو می الووهنی کول نیزیتی ٥٤٥ فيوم والأولا قالوو بي قو كي هيم علا صیراطی لم بعدود مواطباً میثبتی

ر فز

١٤٦ فيومنو الروياتي السيقين إلى في مینی ویو شرو الاهیمین ی شری ولا تحين الأمر عن نين خاريا ؟ فما ساد الله داخیلوم فی عوبوددی ۸۶۰ ولؤلای کم یووجد ووجوودون ولم بکون توهوودون ولم توعیه عرهوددون ی زیمی فلا حنّ الله عن حياتي حياتوهو وطوّ دورادی کولو نفی موریدتی ولا قَائِلُو؟ إلَّا بِي لَفِيْلُ مِوهِدِّينُو؟ ولا ناظیرو؟ إلا بى ناظیرى موقلتی ولا مونصيتو؟ لالى معين اميعوب ولا باطبیع : إلا بی أزّ لی و دستی ولا ناطبعه ب غیری ولا ناظیرد بر ولا سميعو ؟ سيواءي مين جميعي الخليفتي وفي عالمي التركيبي في كولى صوورتي؟ ظهرتو بي معنام عن هو بيا كوشني زينتي

in o

ا و ا

?)

. y y ?

\$ 3

ن ئنہ م

.1991

بر م

W.

N.

عد وفي كوكى معنا ؟ لم توبين هو مظاهيرى نصورتو لا في صوورت صفاست وفي ما تراهو الردوهو كثَّف فراسي? ففيتو عنى المعنا الموعنا بى ديقتى و في رجمووتي البيطي كوليس رغبتو ي بى ما انبى أامالو أهاى بيطنى ١٤٠ وفي رهبووي العبض كولين هيدتو? ففي ما أجلتو العنن مين أجلتي ١٠٠٠ وفي الجمع بي الرصفيين كولين قوربتو ٦٠٨ في علا قورْبا خيلال الجميلتي وفي مونتها في لم أزل بين واجدان ملال توهوودی عی کمالی جیستی وفي ميتو لا في لم أزل في العيد؟ عمال ووجوودی لا بی ناظیری موقّلتی ١٥١ فإن كونت ميني فانو جمعي واحو فر-ق صنعى ولا تجني لى جينى الطبيعاتى

2

١٥٠ فد وون لا بها أناتي إلياس منا لى أو هام مد ى اكسى عن و موزيان ومن قائل والنشى والمنو والعنود بى هى ابرأ وكونْ عمّا براهو بى عوز لتى ودع هو ودعوا الفني والرسخو لانقو؟ ى ھى أيدار يۇ مى فى كولى دۇرى ٢٥٥ وفير في للا الأمثال مين نبي مستوم عليد ي ن في مرة: بعد مرى تأمل معاماى الرووميس واعتبر ی تلویش هی تحمد قبودل مشوورتی وتدرى النيان النفى ي الحيثى بالمناج بی مظہری ها فی کولی شفاد وصووری وفي قولى هي إن مان فالمقو فماريسو؟ ي هن مثلات والنف عثرو موجد تي ٢٥٦ فاونْ فطينان وانظورْ بي هيشي ل مونفيفان لى نفسى ك في أفعالى ك الأثريتين

و ي عد إذا المائية نفيك ما ترا بى غيرى ميرادى به في المرادي الصفيلين الله أغيروك في ها روع أم أنت ناظرون إلى ب ما عند العنا م الأشعار ١٦٠ وأصغى لى رجع الصوى عشد القلطاء ه إلىك ب أكنافي القوصووري المشيدتي عدد أهل كان من ناجاك ني سيواك أم معيمة منطابان عن صداك انوميونين ١٦٤ وقولُ ليس من ألقًا إليَّارُ عولووم هو وقد ركدتْ مين ك الحواسو بي غَفُوتى ١٦٥ وما كونت تدرى قبل يؤس ك ما عرا بى أصى ك أو ما سوف بحرى بى غودوتى ١٦٦ فأصبحت ذا عيامي بي أخياري من مضا وأسراری من بأتی مودیلات به طیشری أتحب من جاراك في سينتي الكرا سيواك بي أنواعي الجولووس الحليلتي

, . .

١١٨ وما هي إلا النف عنند اشتعالى ها ى عالمى بعا عن مظهرى البشريش ١٦٩ قبلت لها . و الغيس في شيك عاليمي هداها إلا فيمى المعاني الغريس وقد طوبيعت في ها العرلوويو وأوعليمتُ ي أ عادى ها فيناه بي وهي الأوبووتي العدامي مين فرقي اليوا ما تنجت ولاكين بي ما أملتْ على ها تعلس ولو أنْ هَا قِبْلِ المناس قِرْدَتْ لا ا هدت ما میثان بی عینن محددتی و تربيرو ها الدادية أثبت أولان تجر ودها الثاني الموعادي فأثبيتي ولا تكو فيمن طشت هو دوروو هو بى ميتو النقلت عقل هو والنقر تى فني وراء النقل عبانون يديقو عن مداريكي غاياتي العوتوولي السلميتي

' کلیرو

رنين الم

, n

لوليلٍ.

ووم ق . ٥.

N 1

ي د

ا من د

سف

y de

بلخ

١٧٦ تلقينو هو ميني وعني أفذتو هو و نفین کانت مین عطادی موسد تی ولا تكو بى اللاهى عنى الليوى جومُلة؟ فهزلو الملاهي جيدو نفسي? موجيدتي ۸۷۰ ولیال والاعراض عن کو کی صووری ؟ موقع هاي أو حالتي: مو تحللتي ٢٧٩ فَعَنْفُو هَمَالُ الظَّلِّي يُوهِدِي إليَّا فَي كرا اللمؤى ما عن هو الستائرو ثوقتى ترا صوورة الأرباءي توجلا عليك مين وراءی هیجای اللبسی فی کوتی خیاعتی ٦٨١ تجمّعت الأضدادو في ها ي ميكني؟ فأ شكالوها سروو علا كولى هنأتى ١٨٠ صواميتو توبري النوفق وهي بوالينو؟ توهر کو توهدی النوور غثر ضویتتی ١٨٢ وتفتحلو إعجابان كأجذى فارمحى و تبلی انتیابان میثل نگلا حزینتی

ونظريو إن ننت بد ليس نعنى ١٨٥ ترا الطير في الأغسان يوطريبو فيون بى تغريده ألحان لايك حيدة الما وتعجبو مين أصواى بقا إن لوغاى بقا وفد أعربت عن ألوني أنجيستي وفي البرى قرى العب و قتريقو الفلا و في البحرى تجرى الفولكو في و فل لوهبتن وتنظورو كالكيشين في البرى مرة وفي البحرى أوغرا في هودووعي كشرتي لساره هومو رسو الدري مي بأسي هام وهوم في علما هدى ظوياد وأسنتي فأجنادو جيشي البرى ما رس فاريي دلا فرسی أو راجیلی ، ری رادلین الله وأكنادو منتي البحري ما بنن راكسي مها مثل م أو صاعبان? مثل صفر ق

ز د ور

-160-

فين ضاريس و بالسفى فنظاه وطاعس بي روغرى الفنا العسّالتي السمريستي ومین موغرقی و فی الناری رشقا ؟ بی اسهوس؟ رمین موفرقی برالای زرقام بی شوغلتی ترا ذا موغيرا؟ باذيلا؟ نفس هو وذا يرواكي كيان تحت ذولي الهزعتى ١٩٥ وتيدو رش المانيني ونفس هو ى هذم العماص والموصووي المنعتى ١٩٦٠ وتلحظو أحياها م تراءا ي أنفوسي موجرٌ دى و أرضى ها مو تعننى ١٩٧ توبايينو أونى الإنبى صوورتو لئى ها مى وحشتىها والجينو غيرو أنسى 190 وتطرعو في النهرى الشيال فتوطري الـ سیمال بدو العسادی مین های مورعتی و- يحتالو بي الأشراك ناصيبوها علا روقووی فیماص الطیری فی ها بی حبتی

و- يُل مرو موفّن اليمن ضاري دوابي هي وتظفرو أاسادو الرابي الفرسي و- بعنفادو بدغنو الطبرى ددغنار من الغينا و - رمني و دغير الوقتي ردمان ي نفري و العود مين ها ما تخطيتو ذكر بعو ولم أعتميل الاعلا خيرى موحتى ون الزمن الفردي اعتبير الى كول ما ٧.٧ بدا له لا في مود قي موشقيلتي وكولو اللذي العدت هو فيعلو واديدي? V- 2 بى موفردى هى لاكن بى هيى الأكنتى إذا ما أزال السيتر لم ترا غير بعو ولم ينق بالأركالي إشكالو رستى و حققت عين الكثفي أنّ ي نووري هي الدّ تديث إلا أفعالي هي ي الدوجونتي كذا كونتو ما بثني وبثنيي مور بيلاج های السامی النفی می نودری ظولیتی

-104-

م. الله الله الله الحيث عودُ نيا ؟ رما في ابتيداعي دوفعة ؟ بعد دوفعتي ٧٠٩ قرنتو بي جيدي لهو ذاك موقر يها ٢ ى فيموك غاياتي المرامي البعيدى و- مجمعونا في المفهرين تا بوهو؟ ولنت کی هایی هالوهو بی شبهتی اله فأ تكالوهو كانت مفاهر فيعلى هي vii بى سىترى تلاشت إذ نجلا د-ولتى و کانت لیوی الفنعلی فنی شبهه ؟ وحسّ كالأشكالي واللبو لوثرتي فلمّا رفعتو البيثر عنى كرفعى هى بى ميتو بدت كى النف و من غيرى ميخيتى وقد طلعتُ شي الثوهوودي فأكرق ال-ورجوورو وعلت بي عوقوورو أحست ١١٥ قتلتو غولام النفى بين إقامتى ال-جدار کی اُ مکاس وغرقی مینتی

وخودتو بي إمدادي . لا لو آل عاليم لا حب بى الأفعالى في لون مود . ولؤر المنبان بالسفاق لأوعرف Fut osli- in J's surilia وألينتو الأبواني إن بونة والساج موهوودون به تؤميدي ي مالي فصبحتي وجاء مدينة ؟ ني انجادي البيتو ؟ ر دایتو دو فی انتقال غیرد صعیفتی يو شيرو ي حوي الحقي بعد تقروي زك هي ي نفلي أو أدادي فريفتر ومؤضيعو تسين الإحاري ظاهرو؟ ی لونتو لهد - نعای کنووری انظمیری تستو في التو حدى منا وجدتو هو و- واسطنو الأسباب إمدا أديلتي و- وهدرتو في الأسبابي متا فقدرتو ها ورابيطتو التؤميدي أجدا و المتي

-157-

٧١٤ وجرد تو نفى عن هوما فتجردت ولم تلو بؤما ، قطو غير وهيدتي وغوصتو بحار الجمعي بل خوضتوها علا اذ فرادی فا نخرجتو کول بسمتی ى أحمد أفعالى بى سمَّى بعسرى ؟ وأثيد أقوالى بى عننى م عمعتى فإن ناع في الأيكى الهزارو وغردت جوابا ؟ له الألهارو في كُوك دومتى وأظرب بى الميزمارى موصليوهو علا مونامستى الأونارى من بدى قشتى وغنتُ مِن الأشعاري ما رق فارتقتُ می سیرری ها الأسرارو نی کوکی شدوی ٠٤٠ تنزهتو في أاثاري جونعي مونز به؟ عنی الثیر کی بی الأغیاری جمعی وأولفتی ١٧١ فين مجليم الأذكاري سفيو موطاليمي؟ ولي هانتو الخيّارى عينو طليعتى

a Vy

٧٤٠ وما عقد الزوار هولما و سوايدي ولمن حول بي الإقراري بي قراس علتي ولأن ناري النزيل يحرابو منجدي: فيا بار ي 'يلانجيل حيظاء بيعتى وأريار و تؤراتي العلمي لي قؤمي هي يوناجي ب ها الأحبا و في كوك الله ٧٤٥ وإن غر ل الأعجاري في البود عاليفو؟ il ear bixis on lessing فقد عبد الدينار مخنان مؤزهون عنی العاری بی الإرثراکی بی الوثنیدی وقد بلغ الإنذار عن نين من بغا وقامت بي الأعداروني كوتى فيرقتى وما زاغتی الأبهارو مین كوكی میآیی? وما راغتی الأفطارو نی كوكی ناځلتی وما اهتار من في الشيء من خير قي حسا والرافوها مین نووری اسفاری غور کی

٧٤٠ وإن عبد النار الجووسو وما انظفتُ كما جاء في الأخبارى في ألفي هيجتي فيا قصدوه غيرى وإن كان قصده هوم سیرای وارن نم پوظهیروو عقد نیسی راً و ضوَّء نووری مرّة ؟ فتا وهموو -هر ناران فضلوو في الهودا بي الأشيعتى ولؤلا هيجابو الكؤنى قولتو ولخنما قيباس بي أحكامي المظاهيري موشكيتي الله عبدون والخلقو لم يرخلقوو سودان وإن لم تكونْ أفعالوهم بى الديدى ٧٤٥ علا سيمتن الأسماءي تحري أوموورو هوم وحیامتو وصفی الزاتی کی الحوکس أجرتی ٧٤٦ يوصر يفو هوم في القيفيتين يلا ولا فقنضتر تنعيمن وقنفتو ثيقوى ٧٤٧ ألا هاكذا فلتوعرفي النف وأو فلا ويوتلا بي ها العيرُ فانو كول صبحتى

٠,

50

21

٧٤٨ وعير نانو بها رين نُخ ي بها وهين الم علا الحبيم ما أملتو مين نين أملت ولو أننى وهديو أكديو واناذ... تو مین آای جمعی مو شریهای بی صنعتی وليتو ملوومان أن أبوت مواهيبي وأعنع أتباعى جزول عطيتن ولى من موفيض الجيعي عيند سلامي هي على ب أو أدنا إدارى نياسى رمین نووری هی میشان دانین ا کرفت على فنارت بى عين دى كفي ق فأو شهيدتوني كؤني هوناك وكونتوهو و ١٠ الهديو لاه إراى والنوورو : راجني فين قود يس الوادي وفي هي خلعتو خلّـ ـ Voz ع نعلی علا النادی وجودتو ب خیلعتی وأانت و أنواري فكونتو لها هودا? و نا هياء مين نف ي على ها موضياً ي

- 122-

vor رأ سية أطواري فناجيتوني بي ها وقفستو أوطاري وذاتي كلمني ٧٥٧ وبدري لم يأفول وسف س لم تغيب و بى تهتدى كولو الدرارى المونسرى ١٥٨ وألجومو أذلاكي جرت من تصروفي ى ميلكى وأملاكى لى مولكين خرسى. ١١١ وفي عالمي التذكاري لي النف ي ميأموها ال موقد مو تسمدي هي مين نيي فيتيتي فحن علا جمعى القديم اللذي وهي وجدتو كوهوول اكبني أطفال صيندس ٧٦١ ومين فضلى ما أ أرتو ثوريو موعاصري رمن كان قبلي فالفضائلو فضلتي

10.

ى د د

ניתי

(2)

ا أرجو الناص برا مين الزؤرادي

أهدا لنا أرواح كدى عرفولاو فالجوو مين بعو موعنيرو الأرجاءي وروا أحاديث الأحسيق مو نسان عن إذ فيرى بى أذا فيرى و الحادق فسكيرتو مين ريا هوائي بوردى هي وسرتْ هومنّا البورْدي في أدوادي يا راكس الوجنادي بوليغت المونا عوبغ بى الحيما إن جوزت بى الجرعادي مرئا يميا و العاق وادى ضاربى موتيا مينان عن قاعتى الوعادى وإذا وصلت أوثش سلعن فالنقا فالرقمين فلنكعن فظاءى وكذا عنى العلميني من ترقيبي هي ميل عاديلات كى الحيلين الفكى دى واقرى اللام عوري ذياك الليوا من موغرس دنيفي كئيس نادى

-140-

مسى منا قفل الجامع تصاعدت زفراتو هو بى تنفوسى الصوعراءى ١١ كلم الوهادو جوفوون هو فتبادر ي عبراتو معو عزووجة ؟ بى ديماءى يا الين البغوادي بعل مين غودى ب أما بها يا اكين البغاءى إن ينعقبي سيري فلنس يي موزونسي وجدی القدیمو ب کوم دلا بورهای ولئن جفا الوا عينو ماهيل تورُ بي كوم فداميعي توري علا الأنوادي وا عشرتی ضاع الزمانو ولم أنوز مین کوم اُو بعثل ما و دی ی لیقادی ومنا يوأميلو راحة ب من عومرو نفو يؤمان يؤمو قبلا ويؤمو تنادى وهياتي كوم يا أهل مكة وفي ك ق عوج لقد کلیفت بی کرم اُ حماء ی

:

هد یک مومو نی الناس آند) مناهدید و طوا كرمو دين وحدرو ولا ديد بالاثمى في هوبي من دين أجاب در الله الله و الله و الله عن الله عن معلا زلاك نوعال شالوس اعرى لم يولف ذير مونجي بي حقادي لؤ تدری فیم عذلت نی لعذرت نی فلى نازيلى روم الموريعي فالتبد. كتى فالتنستى مين شعابى كداءى ولى عاضيرى البيتى الحراس وعاصرى تيلك النياس وزائرى الخشاءى ولى فيشين الحرص المريعي وجيرى الـ من المنبعي تلفوتي وعنادي فهومو هومو صدوو دنو وسلوو عفو غدروو وفؤ هروو رثؤ لا نساء د

وهومو عماذت منتو م تونن الروق وهومو ملاذي أن عدم أحدادي وهومو بى قابى إن تنادى دا، و نعوم عنى و و عظ في الهوا ور فيادى وعلا محلی بین ظیراتی میص ى الأخيش أطور فو حوَّ عماد ب وعلا اعتبناقی ک الريفانی مو الميان عيند السيلامي الروليني ي الإيادي وتذكوري أجداد ويردى في الضوعا وتلجودي في المثلق اللثلادي وعلا موقامي ي اعقاص أقام ش جيث القامو ولات من شفاءى عمرى ولو قوليت بيطاعو مالى هو فولوبان کی قلبی الریتو بی اکصبادی أريد أوخي وغنى في بى هديش من مل الأباطيح إن رعيت إخادى

-

وأسد نعو - سن ساميعي الرووعو إن بعود المدا تراحو لالألان وإذا أذا أني أني د الم . د موج تي في المان المان دوادي أأوذادو عن عزبي الووروودي ب أرضي في وأوحادو عن هو وفي نقاهم بقادى وروبووعو هو أربى أجل وربيعوهو KV ظرى وصاريفو أزمتى البؤوادى و جيبالو هو لين مرْبعرى وريالو هو لين مرْتعوم وظيلالو لهو أفياءى وتورابو هو ندى الذكيتو وماءو هو ور دی الروبیو وفی تراهو ترای و شيعابو هو لين منتو؟ وقيبابوهو اس مونتو? ويد صفاهو صفاءي مِمَّا الْمِمَا مَلْكُ الْمُنَازِيلِ وَالرويا و عا الوليس مواطن الأالادي

و في الما عبر والموهيب من مينا ب حًا؟ وجاد مواقعف الأنفناءى ورعا الإلا هو إلى ها أوسكا إلى الأولا ا مرتو هوم . ي الماميس الأهواري ورعا سالى الخنف ما كانت سوا عولوس مفيا مع يقظن الإنفاءى والعام علا ذاك الزماني وما هوا طیبو اعلانی بی غفلتی الروقبادی أرَّام أرتعو في مبادين المونا عذيلات وأرفولو في ذويوولي مساءي ما أنجب الأرام تورجسو كي الفتا مینی و محنو هو د لب عفادی یا دور ی ماضی عیدی تا مین عودی: يؤمان وأسع بغد هو ي بقادى هنهای غان العبو وانفهمت خورا منال المونا واخل عقدو رمادى

· .

). %.

v 2.

 (τ)

12. Je p. 9 11 3. 2. 53. gizur 9 - 1 أم في رويا في بي ارا سيساما أم منك للا العاصرية ألفات للا و فعسرت الماد حساما I Mus legites recent 11 cl إن جويت مزّنا م أو طوائت بيطاها و المك نعمان الأراكي فعوفي إلا وادى فوناك عيدتوهو فناما en fin Ushin ou indell viet vie عرد وأوى أرن لغو القواها وإذا وصلت إلا تشراي اللوا فان و نوارداد انوسطه و دادا

واقرى السلام أوهيل هو عنى وقولُ فادرتوهو ی منابی کوم مولتا ما ا سائن قدی: أما مین رهمتی: ی أسری إلفی و لا يوريدو سراها هلا بعثنوم لى المشووقى كيمة ؟ في طبي صافييت الريباهي رواها کما بی ها من کان پخیو هؤر کوم مزمام و- بعنقندو الوزاع موزاها ما عاذيل الموثقافي جميلان ي اللذي يلقا علينا ير بلغت نجا ها أتعبت نفس ك في زهبي من برا أن لا يرا الا قمال والا فلا ما أُ قَصِيرٌ عَدِيمَولِ وَاطْرِ كُوْ مِنَ أَكْنَتُ أحياء هو النوعباد العوبوونو جراحا كونت الصديق قو بثل نوصحيك موغرما ؟ أرأيت صباي بألفو النوصاحا

إن روعت إصلاحي فإنى لم أوريد ک فرادن قابی فی الموا زهلاها ماذا يوريدو العاذيلوون ب مذى من س الخلامة والمراح وراها ا أهل ويدى نقل ن راجي وشاي لوم طعور ن ينم الو هو التيرواما موذ غيبتومو عن اظيرت يس أنتو؟ ماز فراهی ارض میشر نوواها وإذا ذارتو لوبو أصلو كأننى من طیس ذیگری کومو سوتیتو الراها ر ذرا دوعيتو إلا تناسي عندي كوم ألفيتو أحدادي بدذاك حيماما ر قبار ک آنامن و مفت مع جبری و كانت سالينا بي نعيم أفراها عيثه الحيما وطنى و وكانو الغينا مكنى و- ويردي الماء في هي موراها

وأوهناوهو أربى وظيلو تخيلىها طربی ورملتو وادینی هی مراها واهام علا ذاك الزماني وطيبيهي أنام كونتو من اللوغووي موراها قيمان بي مكة والمقاص ومن أنا ال-بثت الحرام موليتها ؟ ساها ما دنخت رئو الصال عبي الرويا إلا وأهدت مين كومو أروام) ما بنن ضالى الموتنا وظيلا لى هى ضل الموتبي واهتدا بي ضلالي هي وى ذاليك الريعين اليماني مونيتون ك الصبى قد بعودتْ علا أا ما كى هى يا صاهيبي نفاذا العقيقو فقيف كرهي موتواليها ؟ إن كونت لت ي والس

رنور

15.

تلالا

po Jn

32

، ا ورتع

وانظورُ هو عنى إن طرفى عاق ني إرالو دمعی فی هی عن إرالی هی وا أَلْ غزال كيناسي هي هل عيندهو عیامون بی قابس فی هوا هو و حالی هی وأظورة هر لم يدرى ذول صابتي إذ ظل مولتهيان بي عيزي جمالي هي تفذي هي موهجيس اللتي تليفت ولا منوب على هى كان ها مين مالى هى أتورا درا أتى أحينو لى هجرى هي إذ كونتو مو شاقا ؟ لهو كويصالى هي وأبيت بهانان أومثناء طف هو لى الطرُّ في كُنْ أَلْقًا طِيالَ عِنَالَ هِيَالَ هِي لا ذوقتو يؤمان راحة بي عاذيلي إن كونتو مبلتو ك قبلى هى وك قالى هى نی وهقی طیس ریفا اکبینی و-وهای هی ما مل قلبي هوب هو كي ملالي هي

ر واها بالا مادی العوذیبی وکیف کی العردیبی وکیف کی بی عدای لو یوطفا بی بردی زولاکی هی بی عدای لو یوطفا بی بردی زولاکی هی این ولفد یجیلو عنی اشتیاتی مادوهو مشرفا بی فواظمئی کی لامیعی آالی هی

(A)

ه هل نارو لیلا بدت لیلای بی ذی سلی

أم باریقوی برح فی الزورادی فالعلی

أرواع نغمان هد نسمتوی سوای

وماء وغرة هد نهانتوی بی فی

یا سائق الظفنی یطوی البید موعتیفای

طی الیکی بی ذاتی الشی مین اضی

عوق بى الحيما با رماك اللهو موعقيدا؟ غميلة الضالى ذات الرندى والخوزوص

و قیف بی رانعی و ران بی ابیزعی هل موطرت بی الرفتینن او تیالا تو ج بی مونجیعی

ie s

رهاز؟

ر هور ،

ئىدى

را هوا

پلس ا

نا شريوك الله إن جوزت العقيق ضرحا؟ فاقر الهم على هيم غير مومتنين وقول تركتو صريعان في ديباري كوبو منا كنتى يوعبود الوقم لاالقى غمن فوأادى لهيموه ناب عن قبى ومين جوفوونيس دمعوم فاف كالديس وهاذي هي سونتو العرث في ما عليقوو بى ك دين فخلا عرضووى من الألمى یا لائمان لامن فی حدی هیم عمان كوفى الحلام فلو أحببت لم تلومى وهور متى الوصلى والويدى العتبق وى ال عيدى الوثيق وما قد كان في القيدمي ما هولتو عن هوم بی موثوانی ولا بدلی ليس التيدولو والولوانو من شيمي رودو الروقاد لى مفنى على صف كرمو 14 بى مضجعي زائرو؟ في غفلت الحولومي

أنها و ك أيّا من نا و الخنفو نو بقيبة عدْران وواهان على ها لنف م تدومي هيهاتي واأمني رؤكان ينفعوني أو كان يوجدي علا ما نار، وا ندمي عنى لوك كوم ظيماء الونحنا كرمان عميدتو طرفين لم ينظور ك غيرى هيم طوعان می قاض أنا فی موکمی عجمات أفتا بى سفكى دمى في اكبلى والحرمى أصم لم يحمد التكوا وأبكم لم يومير هوايات وعن هالى اغتووقي عي

(9)

ا فَفَيْضَ الريْرِ واتّنَدُ يا هادي إنّما أنت سائقر؟ بى فوأادي ما ترا العيس بين سؤقى؟ وردوقى؟ كى ربيعى الروبووعى غراً الموادي

-12N-

» · · ·

7

, ^M , J

•

· ·

المراجع معمل م

y; ·

افلعر

، ئور

لم تو يقى لها الهاصه جائم الر ملدن علا منظان بوادي و كفت أونافوها الله تفع مين وجالها في منتال جيري الرمادا ر إلا الوافحل بوراها أنهي ها رتوى وياد الويادي عف ها الوفدد إن عربيت ربواها نا شقى دما الوفد من جنفارى المهاد واستن روا واستقرها في سيا تترای با به نازی وادی خيرل الله في مررت يي وادي سيري فالدهنا فيدرى فادى و للت النقا فأوْدان ورا -ن إلا رابيغي الرويسي الشمادر وقطعت انبرار عدان ك هاما-تى قوديدى مواطين الأموادي

١١ وتدانث مين غوليمين فيو " نا -ن فير الظهران القا البورد ١١ و- وردت الجمووم فالقيمر فالدكُّ _ ناد طوران مناهيل الوورادي وأثنت التنعيم فالزاف الزا-هير نؤراج إلا ذررا الأطوادي وعبرت الحوجوون واجتزت فاختر"-ت ازديمارات مشاهيد الأوتادي وبلغت الخيام: فابليغ الرام عن همفاظی عوریش ذاك النادم و تلظف واذكور الهوم بعض ما .ى من غرامی ما إن له مين نفادى يا أخيلاي هو يعوودو التداني من كومو بى الحيما بى عودى روزاد ما أمر الفراق ل جيرة الحد -ى وأعلا اللاقي بعد الفترارك

ليدو

فني ،

ن کړ

-12.-

١٩ كيف پلنڌو .د اکياتي مومنا ؟ بین أحدادی هی ك وری الزینادی عومرو هو واصطباروهو في انتيقاص وجوا هو و- وغدد هونی ازدیدادی نى قورا صفر جد يونعو والأوسادا -يو كأمان والقليو في أجمادي إن تعود وقُفتوم فودائق الصرميرا-تى رواها ب عستو بيد بسعادى ما رعا اللمو يؤمنا بي الموصلا 2 منتو نورعا إلا سبلي الردادي وقيما بو الربطار بين العوليفيا-65 نی سرعام کی اعاز عمنی غوادی و رقا جُونا بي جُوْمن موليان ولونا ثلاتى الخنفي صوبو عبوادى من تمنّا مالاه وهوشن مأالى ؟ فونادى مينام رأقصا مورارى

يا أوهيل الحيجازي إن علم الدهـ _ روی بینی و فشاء متی ارادی فغراص القديمو فن كوم غرامي و- ویدادی کی عمیدتوم ویداری قد سكنتوم مين الفوأادي مووايدا -هو ومین موقلتی سواء السوادی ما سميرن روجي . ي مكة رووعي ادياه إن رغيبت في إحادي فذراها ميرى وطيني والعا الاوا الو وسبيلو المسلى ويردى وزادى النارد کان فی ها اُونی ومیغراجو قودی يش ها وموتات المقامو والفتحو يادى 1 × 1 نقلت في عنها الموظووناو فجوذت (لبن لد واريداتي ولم نتروم أورادي ~ ~ j أالعى لو معر الزانو بى مؤدن? 44 Di فعاأن تعود لى أسادى

ه فعا: بی الجطیس والروثنی وارزی و می العیبادی می والدورتین و والد و المید می والدولتین و المید می والدولتین و المید می والدی الجنای و المید و المید و المید و المید و المید المی ما شیشتو البیای الا وا هدا الله وا هدا الی فوادی الله فوادی و المید و المید

(1.)

عووا الحوية خاسلم بى الحن ما الهوا سها و في الفتار هو موضنان ب على وله عقلو في الفتار هو موضنان ب على وله عقلو و عيث فاليبان فالحوية راهتوهو عنان وأولوهو وأولوهو وأولوهو وأولوهو وأولوهو وأولوهو وأولوهو وأولوهو وأولوهو والفير هو قتلو ولاكين لدى المؤلة في هل حسابة ب هياتون كى عن أهوا على بي بعا الفضلو في المهوا واللذي أرا

فإن شيئت أن تحيا معيدان فوت بي هي شهدان وإلا فالغرامو لهم أهاو فمن لم ہموت فی عوبی کی لم بعیث بی کی ودوون احتيناءى النولى ما جنتى النولو تحسَّك بى أذيالى الهوا واخلعى الحيا وهالى سبل الناسكين ولون علوو وقول كي قتبلي الحوبي وفيت مق هو وى المودّعي هيرهاى ما الكولو الكولو تعرَّض قوْموى ك الغرامي وأعرضوو بى جانيىن ھىم عن صبحتى فى ھى واعتلوو رضرو بی الاً مانی وابتولوو بی موظووظی هیم وخاضو و بیجار الحوبی دغوا فما ابتلوو فهوم في الورا لم يبرحود مين مكاني هيم وما ظعنوو في السيرى عنهو وقد كلوو وعن مذهبي لمّا التعبود العما علا ال-هودا حدای مین عیندی أنفوسی هیم ضلوو

-102-

بر م

25 .5

ر در د

- ¢ ,

2) 5'

بردريد

J. J.

انسر برار

نزنوم نورو ر

أحيلة قلبى والمحبنو عنيمي لدي كوم إذا شيئتوم بي ها القيل الخيلو عا عطفتور من كرم على بي نظر ق فقد تعيبت بيني وبين كومو الروشاو أحساى أنتوم أحسن الدهرد أم أسا نكوونوركما حيثتهم أنا ذالماء الخيلو إذا كان عظى الرافي مين كوم ولم كون بعاده ب فذاك الرامجرو عشرى هووأ الوضلو وما الصدّو إلّا الوور و ما لم يكون قبلا? وأصعبو "بن عنر إعراض كوم سيلو و تعذیبو کوم عذبوه لدی وجؤرو کوم على بى ما يقفين الهوا لكومو عالو وصيري صيرون عن كومو وعلى كومو أرا أبدان عيندي مرارتو هو تحلوو أخذنوم فوأادى ونفع بعض فما اللذي يضورو كومو لو كان عيند كومو الكولو

نأيتوم فغير الدفعي لم أرأ وافسام سوا زفرتی مین مری ناری اکوا تغلوو فروهدی متو؟ فی جرفووی موغلرو؟ ونؤمي بي ها ميتو؟ ودمي له غوث لو هوا ب طل ما بنن الفولووى دمى غين جوفوونی جرا بی النفی مین نفی هی ولو ساله قوص إذ رأوني موسما؟ وقالوو بى من هاذا الفتا مى هو الخباو وماذا عا عنى يوقالو سوا غدا بی نوعی که کو خاوی نعم کی دها شوغلو وقال بنياءو الحين عنا بي ذيكري من جفانا وبعد العيزى لذ له الذولو إذا أنعتُ نوعُومِ على بى نظرى؟ فلا أحدث وغدا ولا أجملت جوعلو وقد صريات عينى بى روؤىتى غيرى ها ولثمو جوفووني تؤربها كالصدا كلوو

رِيْ فَيْدُ

بنرنسى

159 5.

، خد ،

بربوانو

نيبو و د

نينو فيذ

بنن برًا

: نېزن

ن ليو

-107-

وقد عليموو أنى قبيلو ليماض ها فإن لها في كولى مارىتى نفلو مديش قريمون في هواها وما لهو كما علمت بعدوه وليس لها قبلو وما ليس ميثلوم ني غرامي مهاكما غدت فيتنة ? في هو انها ما بها مشاو مرامون شيغا موغى لدى ها رفستو ما بی هی قدین کی فی الهوا ودس حیلو غوالى وين اء ث فقد حونت بي هي وما عط قدرى في هواها بيها أعلوو وعونوانو ما في ها لقيتو وما بي هي 42 مقينو وفي قولي اختصرية ولم أغلو خفيتو فينان مِنَّا لَقِدُ فِيلٌ عَالَمُ يَ وكيف ترا العوو الدو من لا لهو ظلو وما عيرت عينود علا أثرى ولم مدع لين رسيء في الهوا الأعيونو النوفيلو

ولي هيمتون تعلوو إذا ما ذكرتوها ورووهو بى ذيكراها إذا رهوصتْ تغلوو جرا حورة ها مجرا دمي في مفاصيل فأصبح لى عن كوكى توغلى: بي ها توغلو فنا فيت ، يذكى النف ي في ها أخا الهوا عَإِنْ قَبِيلَتْ هَا مِينَ كُ يَ حَبِيزًا البِذُلُو فن الم محود في هو بى نوعى بى بنفى هى دلة جاد ب الدونيا إلى هي انتها البوفار ولؤلا موراى تو الصيبانتي غيرة ? دلو كثورود أهاد الصبابت أو قلود لقولتو لى عوثا قى الملاحتى أ قبيلوو إلى ها علا رأيي وعن غيرى ها ولوو ولن دوكس ت يؤمان فخيروو لى ديكرى ها سوجوودا؟ و إن لاحتُ إلا وجهدها صلوو وفي هو بي ها بيعتو العادة بي الثقا ضلالا وعقلي عن هوداى بي هي عقلو

-121-

كأوو

رفر عنا

رس ا

را عدد

رنعلم

را صبو د بن هو،

نور هدم الوليس الوليس

نالفتى د رجمو

المنع و

وقولتو لى رورثري والتنه كى والتوقا تخلوو وما بثن وبثن الهوا خلوو وفر عتو قابى عن ووجوودي موفليصا لعلين في شوغلى بى ها مع ها أخلوه ومين أجل ها أبعا لى من بين نا معا وأعدوو ولا أغروو لى من دأبوهو العذلو فأرتاه في الوائن بينن وبين ها لى تعلم ما ألقا وما عينه ها جهاو وأصبور إلا العرذال مرباء لى ذيكرى ها كأن هومو ما بين نا في الهوا روثلو فإن مدوو عنها فكولى ماميعرى وكولين إن هدينت هوم ألونوى تتلود تخالفتي الأقوالوفي نا تبايونا؟ بى رجمى ظونودنى بىن نا ما بها أضاء في قوموي بي الويصالي يولم تصل وأرجف بى السالواني قدْمون ولم أشلو

خما صدّق التشنع عنها كى شيقُوتى وقر كذَّبتُ عنى الأراجيفو والنقلو وكنف أورجن وصُل من لو تصورت ميماها الموزا وهمام لضافت بيها الوبلو وان وعدت م بلحق الفيعلو قول ها ولن أوعدت فالقو لو يسبوقوهو الفيعالو عیدی نی بی وفیلی بر وامطولی بی نیازی هی فعيندي إذا مع الهوا حيون المطلو وهور متى عيدى بين نا عن هو لم أحول وعقدى بى أيدى بىن نا ما نى مالو لأنتى علا غيظ النوا وريضا الهوا لدي وقابل ماعة ، مين كي ما رُخلوو تورا موقات يؤمان ترا من أوميتوهوم ويوعينيوني دنفري و- تحتيج الشفاو وما بریمو معناه آرا هوم می فان نَا وْ صوورة ب في الذي ننى قام لهوم تفار

-17.-

مريدم

ا ا

ر أبر

نرسا

Cy hi

2 47!

1 y'x'

The Ji

ين زور

ناوا و

ال فهوم نصبو عيني ظاهيرا؟ هيئو ما مرد وهوم في فوأادي باطينا؟ أين ما هارو مد لمورو وي وإن جفو مد البرا؟ ميني هونو وي وإن جفو ولي أبدا؟ ميلو؟ إلى هيم وإن علوو

(11)

ا شريبنا علا ذيكرى الحبيبى مودامة ؟

لكرنا بى ها مين قبل أن يوخلق الكرمو

لها البدرو كأسو؟ وهي شعسو؟ يوديروها

هيلالو؟ وكم يبدوو إذا موزيجت بخمو

ولؤلا ثذاها ما اهتديتو لى هانى ها

ولؤلا سناها ما تصورها الوهمو

ولم يوبقى مينها الدهرو غير هوا ثنى؟

كأن خفاها في صودوورى النوها كثمر

فإن ذوكيرت في الحين أصبح أهلوهو

ناوا ولا عارو؟ علي هيم ولا إثمو

ومين بين أحيادى الديناني تصاعرت ولم بينى مين ها في الحقيقين ولا الشمو وان خطرت يوما ، علا خاطري امريد ؟ أَقَامِتْ بِيهِ الأَفْرَاهِ وَأَرْجُلُ الرَاسِيُّ ولو نظر النود مانو فشم إناء ن ها لأ كر هوم مين دووني ها ذاليك الخنثو ولو نفحود من ها ١٦ قش مستى لعادتُ أَيْ هِي الرووهو والله عن المدي ولو طرحود في نين حانظي كرمي ها عليوه وقد أشفا لفارق لاو الوقعو ولو قربوو مین حانی ها موقعدای م وتنطيقو مين ذيكرا مذاتت ها البوكيو ولا عيمت في الرق في أنفا وطين ها وفي الغرى مزكروموج لياد لهوال تو ورو موضيت مين كأسى ها كفو رامدي كما ضر في سلوم وني يرى هر الني

-175-

ولۇ

و رو

و ش

فيدار

و فرة و بر لمر

ر نوا

1,-1

ولونا،

المالي

يقوولو.

فبيرود

ولو جولييت بيران علا أكس عدا	12
بعيرا: ومين راوروى ها تعدد الصوفو	
ولوْ أنْ ركْبا ؟ بمحوو تورْب أرض ها	10
و في الركبر. مأ ووعوى لما ضرّه والوقو	
ولو رمسم الراقي خورووف المي علا	17
جبيبن موصابي جون أبرأ نعو الرمعو	
و فؤق ليوادی اندشي لؤ روقيم اسموها	10
لأُركر من حُث الليوا ذاليل الرقمو	
توهذيبو أغلاق النداما ف يهدي	1^
بى ها كى طريق العزمى من لا لهو عزمو	
و- يكرومو من لم يعريض الجوود كفر هو	19
و- كلومو عشد الغيظ من لا لهو همامو	
ولو نال فدو القوص لثم فيداس ها	<·
لأكب هو معنا شمائل ها اللثمو	
يقرولوون كي صيفٌ ها فأنت بي وهيف ها	<\
مبسروب أجل عيدي بي أوصافها عيامو	

>> صفاءوى ولا عاءوى ولوظفوى ولا هواب ونوورون ولا نارون ورووهون ولا جميعو y> تقريم كول الكائناتي مدينوها فديمان ولا تظون هوناك ولا راسعو وقامت بي ما الأشاءو في لي مبلعتي بي ها المتجيتُ عن كولى من لا لهو في عو وهامت بی ها روومی بی منتو تمازما الت-سادان ولا جنر مون قال هو جنرمو فغيرو ولاكرمو والدعو لي أبو ولرْمور ولا خيروه ولا أوموها أومو ولوطْفُو الأواتى في المقيقة يَا يبعو: كى لوفْف المعاني والمعاني بي ها تنموو وقد وقع التفريقو والكولو والمدوي فأرواهونا خيرون وأسياهونا كرمو ولا قبل ها قبار؟ ولا بعد بعد ها و قبلستو الأبحادي في لها متعد

-172-

۷.,

. _

.0. .1

,) y .

• • • •

ين بند

الرزر

وع فيرو الدا المان مدر دعا وعربدو ابدأ بعد البوثيو حاسنو تهدی الادی ای وضفی ها ز يسونه ني ١٤ سالويو الند و والنظيم و- يطريو عن لم يدرون من ذكر (١٥) 25 ا و ١٥٠٤ نو ت و كون يا ذوليرت نو يو وقالوو شريت الإثم للا وإنها هنان و الدالية الم الدورها و المريمود من الله ولا المعلود وعيندي مين ها نشونود قبل نداتي 40 معى أبدان نبقا ولمن به العظم () is of the last the افعدلول عن المر الحبيان طووا الطوعو فروون لا ها ني الحاني والمتحلي بيس علا نغی الألبانی نرس بی ها نونمو

مع فما سكنت والهم يؤما ؟ بى مؤضيى ؟

كذاليك لم يكون مع النخى الهم و و في سكرتى مينها ولؤ عوفر ساعتى ؟

ترا الدهر عبدا ؟ طائعا ؟ ولك الحوكمو .

ع فلا عيث في الدونيا لى من عات صاحبيا ؟

ومن لم يموت موكرا ؟ بى ها فات هو الحزمو و علا نفسى هى فليبكى من ضاع عومروهو وليس لهو في ها نصيبو ؟ ولا سهمو .

((()

ا ما بین موعترکی الأهداقی والموهجی أنا القتیلو بیلا إنهی ولا هرجی و و دعتو قبل الهوا رووهی لی ما نظرت عینای مین هوسنی ذال المنظری البهیجی بی لی الله ام فیانو عینی فیلا ساهیرتو؟ بی الغرامی شجی شده و قاد البیلا و قلبو بی الغرامی شجی

-177-

واً و

وا**ر**

ر دید

وش أصبح

أهفر

رومه ربونی ولولچ

; t y

ال نرا

وأضلوعوى نوهيك كادئ توتوموها مين الجوا كسرى الحر" ا من العواجي وأدموعوم هملت لؤلا التنفو و من ناری الہوا ہے اُکٹ اُنجود مین اللوجو وحيدًا فيلاً أ عاموه خفيتو بي ها عنى تقوومو بى ها سند الهوا هو جي أصحتو فنا كما أمنتو مولتناج ولم أقول جزعان باأزمتو الفريجو أ هفوو ايلا كولى ولبيء بي الغرامي لهو ا فالوی وکولی لیایی بالهوا لهای وكولى سفحيه عنى اللاهي بي هي صعوب وكولى مِفْنَ ١ إلا الإغفادي لم يعوض ر كان وهدون بي في الزاماقو عامدتون ولا غرامون می هل الأشوانو لم تهایی عديث ما شيئة غير البوغرى عند تجيد أؤفا مومسى وما يورضوك موبيه يحى

و فوذ بقيلة ما أبقيت مين رمعي ، لا خير في الحوقي إن أبقًا علا الموهجي من لی بی إتلافی رورجی فی هوا رشی ؟ هولوی الشمائل بی الدرواحی موفتزیکی من مات فی هی غرامان عاش مور تقیمان ما بين أهلى الهوا في أرفعي الدرجي مو حجبو؟ لو مرا في ميثلي طورتي هي أغنتُ هو غورتو هو الغرا عنى الوروجي وإن ضللتو بى ليلى؟ مين ذوائبي هي أهدا لى عينن الهودا صوفور من البلحي ولمِن تَنفُ قَالَ المَيْكُو مُوعَثَرِيفًا ٢ لى عاريف طيبى هى مين نشرى هى أرجى أعوامو إقبالي هي كاليوس مي فيمري و-يؤمو إعراض هي في الطوولي كالحيجي فإن نأا مائرا؟ يا موهجتي ارتحملي دان دنا زائران یا موقلتی ایتهایی

- 170-

יל לי יל לי

m. .

J. .

رر د*ر* .

بو فد

نبوول ر

11 3/ P

; & 1 pr

نعي وي

خول ای الله ب لاعنی نی می و منف نی دغ نی و ۱۰ نی وغود عن نوشی ل السمهی فالكؤمو لوقوم ولم يومدة كاف أحدون وهل رأيت موحسان ي الغرامي هوجي يا راكين القابي لا تنظور إلا ركني واربح فوأادك واحذ فسنة الدعى ا صاحبتي وأنا البرو الرؤوفو وقد بذلتو نوفسى بدذاك الحبي لا تعرجي في هي خلحتو عيذاري والطرحتو في هي قبوول نو شكين والمقبوول مين للبجي والدفي وهمه غرامي في محمل هي وارود وجهه ملامی فی در ی اکو جی تبارك الله ما أهلا شمائل هو فَلَمْ أَمَانَتُ وأَهْمِتُ فَيْضَ مِنْ مُوهِي سوا لی ذیکری اسی من کے فی عذلی سیعی وان کان عذلی فی هی لم بلیجی

وأرهمو البرق في مشرا هو مونسسان لى تغرى هى وهو مو اتحيى؟ من الفاجي شرا هو إن غاب عنى كولو جاريتن؟ في كولى معنام لطيفى رائعي بهيد في نغمس العوودي والنابي الرضيي إذا تألفًا بن ألحاني مين الهزجي وفي مسارى غيزلاني الخمالي في برُدى الأصائل والإصباحي في البلجي وفي ما قيض أنداءى الغمامى علا بس الی نووری؟ من الأزهاری مونسلی وفي ما مس أذ بالى النسي إذ ا أهدا إلى رومران أطب الأرجى و في التيمًا مين نَغْر الكاسى مورْ تَنفا؟ ريق المودامين في موشتنزهي فريي لم أدرى ما غوربتو الأوطاني دهو معي وخاطیری آئن کونا غیر مونزعیمی

- IV . -

J/3

A,

, ,

ense

بقه ر

ب أذ

درندو. دیرفدنه

ز رحم

الا فيد

رامنون علي

فولی ا

فالدارو داري وهيتي ماندروي ومنا بدا فونعرعو الجرعاءي مونعرجي لى بيان ركسو ٢٠٠٠ و ليلام وأنت بالايم 27 ی ریش در مین مساحی مین و میادی فليصنعي الركبوما ١٥ وو بي أنفوا ي هيم نعوم أهلو بدرى فلا يُحدون من مرحى بى مقى عيضيا نين اللامل عليك وما بي أضلوعي طاعة بي لوهد فا من ولعي أونظور إلا كسدى ذابتُ عليك جواب وموقلش من تجمعي الدفعي في لوجيي وارهم تعتور أامالي ومور بعي إلا غيداعي تعنى الوعدى بى الفرجي واعطیف علا ذولی اُطماعی بی هل وعدا وامنون على بي شرهي الصدرى مين مرجى أُ علاج بي ما لم أكونُ أعلاج لي مؤتيع هي قَوْلَى الموبِثْ برى بعد الله المي بي الفرجي

الما البيارتو فا فلعُ ما عليلُ فقد ذوكيرت ثم علا ما فيلاً مين عيوجر

(14)

إحفظ فوأادك إن مررت بي عاميري فظیاءو هر مین ها انظویا . ی عی جدری فالقلبو في هي واجيبون من جازي إن ينجو كان موفاطران بد الخاطري وعلا الكتيس الفردي ميوج دوون لووال-أا سادو صرْعا من عوبودنی جأاذبری أحسب بي أسمر صن فيهي بي أنيفين أجفانو هو مينن مكان رائري ومومنعي? ما إن لنا مين وصلي هي الا تأولفومو زووری طنفی و زائری لى لما هو عودتو ظهان كأصدا وارسرى

-11/

مونيع الفورات دكونتو أروا صادرى

ال ا

, in , .

ا ادر د ادر د

بر الرو بر الرو

الزارو

بنو الملا

Wir is

de is.

الاوران الدورة المرود الموود المورد بي الغين ن هي و من رداري زاجيم ي لوٌ قبل لى عاذا توحيو وما اللذي تروا (هو مين هو لقولتو ما هودا أاميرى ولقد أقوولو لى لائمي في حوبي هي رز) رأا نعو بوطيد وضلى هاجيرى ونی این الی حدار کے بیتن ہا نعوم و الدي ولا مدينو الهاجد و Visi exist on dias ins وى لذعى عدْلىك لوْ أطعتوك ضامرى أحين لى من هيثو لا تدرى وإن كونت الموسية فأنت أعدلو حائرى يودنى الحبيب وإن تناءت دارو هو طيف اللاس لى طرق منعي الراهيري فكأن عدر عب و من أحستو هو فدين الله وكان سمعى ناظيرى

أتعبت نفس ك وارترهتو بى ذ كرى هى منًا حسبول في الصبابتي عاذبري فاعجب لی هاجی و مادیمی عوزال هو في هو بن هي بي لياني حاكي عاكيري یا بازای بی انقانی غذرای کنف کم تونييع هو ما غادرت هو من ائرى بغفى بغارو علىك من بغفى و- كـ" -سودو باطینی إذ أنت فی هی ظاهیری و بأود و طرفى إن ذولسرت بى مجليدى؟ لوْ عاد سعان موصغيبان لي موساميري موتعورات إنجاز هو موتاً وعيدات أبدا ؟ و- معطولونی بی وعدی نادیری ولى بوغرى هي المود الضوها عشرى كما الم رضت کی قوربی: مین هر کان درا میری

-11/2-

ونبن

روو د

۽ اق

ن هو

w 4 *.

و غلام

بن ديد

الصبرو

قلبی پرمترینونی بی آند موثاین رووهي فيداك حرف أم لم تعريني لم أقضى من هوال إن كرنتو الدني لم أقرنس و بعد أبار وريد من يد ما لي سيوا رووهر وباذ لمو نفتي س نى هوتى من مرسوا رو ليدر موردن فلئن رفست . الله فقد أ الانتا يا عانيعي طيد المنامي ومانيمر توب العامى بي و- دهد المولمين عطفا: علا رمعَى وما أبعث في من جي عيس الموضا وقالم المودني فالوجدو باقى والويصالو موماطيلن والصرو فانى والليوادد مو لويفي م لم أخلو مين حمدي: علياء فلا توضيع سربری بی ترشیعی الخیالی المورْ جیفی ۴ وال نوجووم اللك هد زار الكرا مِفْنَى ولَيْفَ مِرْدورو من لم يعريفي لا غرو أن تحت بى غوقفى جوفووى ها عينني و سخت بي الدومووعي الزور في وى ما هرا في مؤفيفي التؤديعي مي ألى النوا عاهدية هؤل المؤقيق إن لم يكون وضارى لينار فعيد رهى أعلى وماطيل إن وعرت ولا تغر فالمطلو مين ك لدى إن عز الوفا کلوو لا وصلی مین جسی و موعیقی أهفود لى أنفاس النبي عللة? ولى وجربى من نقلت حيزاهو تحروفي فلعل نار جوانیحی بی هوبود بی ها أن تنظفي وأوادو أن لا تنظفي

- FVI -

زرا

^ Jy

· , 2 s

يۇ ان

guid .

si givi

القد أ وَ

المرفس ر

أعل وودي أنتو و أ. لي وعن الوا لرمو يا المر ووزي قد كوني عوودوو ك ما لونتوم مان هي من الوفا ليهان فإنى ذاليلاً الخياو الوفي و در الد نوم وعیای لوم قد یا در نی العناق المالي ال لو أن رووعي في بدن و- وهينوها in service of the state of the service of ? being e land له نی به لوم خولوتون بی فاثری نظو فی أَ مَفِينَو هُوتِ كُومِ زَافِفًا فِي أَلَا رَّا يَعْمُ الْمُنْ فِي اللَّهِ عَنْ الْمُنْفَى والمنع لعو عنى ناؤ أبدي هو ل - و حد تو هو أنفا من اللوطفي الخفي ولقد أقوولو كي من قرش بي الهوا عرضت نف م ل لى السلا فا - تهديفور

أنت القتيار بي أيِّي مِن أحبيت (هو فاختر لى نفرى ك في الهوا من تصطفى قول كى العذوولى أطلت لؤمن طاميعان أنَّ الملام عنى الهوا موثَّمَوْ قدفي دع عند تعنیض و ذوق طعم الهوا فإذا عشيقت فبعد ذاليه عنيفى برير الخفاءو بي هوتي من لو في الدوجا رفر الليثام لفولتريا بدرو اختفى وإنى النفا غيرى بى طيفى حيالى هى فأنا اللذي بى ويصالى هي لا ألتفي وقفا ؟ على هو محبّتى ولى ميخنتى بى أقل مين تلفي بي هي لا أحتفي وهواهم وهو أليسي وكفا بي هي قسمام أكادو أوجبلو هو كالموضحفي لوْ قال سَهام قيفْ علا جمرى العفا ل - وقفتو مومتثيلات ولم أنا وقفى

- IVA -

عه أو كان من يرضا يه فلا د فوطان لا تونگيروو شغفي بي ما يرضا و إن هرواً بى الويعالى على لم يتعط فلب البيرا فالأحقو أقر صابق من حيثو في لع عصيتو ني موعند! مينى لهو ذولو الخضووعي رمين هو عبزو المنووى وقوولة الموسيفيدة أليف الصوروود ولى فوأارو يل الم موذ کرنتو نیز ورادی سی این ما ما أو شار كول ما يرضا بي اص ورد ضايو هو يا ما أو مناد هو ي ا رة أ- عوو يعقووب ذيكر ملامتر ؟ في وجرس لعن أرير الجيال اليور و: أو لو رأ هو عائدان أيوويو في سنتى الكرا قيدما من البلوا - يونى

.٤ كولو البودووري إذا قبلا موقبيلا: تصبرو الى من وكولو قدّى أهدمي إن قولتو عيدي فيلا كولُّو صبابتن؟ قال الملاحتو لي وكولُّو الحوث بن في كلتُ عاسينوهو فلو أهدا النا لی البدری نیند تمامی هی لم بوخیفی وعلا تفنونی واصیفی هی بی خور نی هی يضًا الزمان وفي هي مالم يروصفي ولقد صرفتو لی موبی هی کولی علا یدی موشنی هی فحسدتو موشن تقسروغی فالعينو تهوا صوورة الوثنى اللتي روومي بي ها تصبود إلا معنا ب خفي أُ سِيدُ أُوجِي وَعَنَى فِي مِدِينَ هِي وانتور علا سفى ميلاهم و تنيف لى أرا بى عين السيم شاهد مون نوس معنان فاتحنف في بي ذاك وريسين

-11.-

ا ال

- 4

? iet

ر کی ا ر میار

المراء ال

) (الرد ارد ومارس ال

ألاني المائي

(10)

تیه دلالا فانت أهلو کی ذاکا و کی فائن أهلو کی ذاکا و کی فاکو شنو قد أعطاکا و کی فاکو شنو قد أعطاکا و کی فاکو فنوس ما أنت قاض فضای الجمالو قد و لاکا فنای الجمالو قد و لاکا و تا کان فی هی اثنیلا فی بی د عجیل بی هی جرعیلتو فیداکا بی د عجیل بی هی جرعیلتو فیداکا

و.ى ما شيئة في هوالا الميسر في فاختساری ما کان فی هی ریفنا کا فعلا كولّى عالت أنت مننى بىي أوْلا إذ لم أَلُون لوْلا كا وکفانی عیزان بی هوتی ك دولی وخوضووعی وليو من ألفاكا وإذا ما إلله بى الوصلى عزت نيستن عيزة ب وصح ولا كا فاتیها می بی اکوبی هشین و انی بين قوْم أوعدو من قتلاكا لا في اكتن هاللون كال هنون iti I who live i iti I who عبدو ريقن ما رق يؤمام لي عشقى لو تخلیت عن هو ما خلاکا بی جمالی مجست هو ی ملالی م هام واستعذب العذاب هوناكا

- 105-

5

ر ان

ئ ئالاً:

نعرا

روق م

رس هر القر لو

.ه قبل مو

وإذا ما أمنو الرجا مين هو أدرا-ل فعن هو خؤ فو الربي أقيما كا نبي إقداس ريس من بديا -لا رئي رهيق رهيج د ي ذاب قلبي فأذن له يمنا -ك وني لعي بقيلتون لي رجاكا أو مورى الغيض أن مور بي مفني فكأنى يرس معطيعا بالمعان فعيا في الناص بعريضو لي الوه -مو فيووهم سران إلى وراكا وإذا لي تونعياني ير روومي العني رمقى واقتفا فنادى بقاكا وهمت ونتو الهوا سينة الغوة -ن موفوون وحرَّمت لونياكا أبقى لى موثَّلة ؟ لعلَّين يؤما؟ قَبْل مُوْتِي أُرا بِهَا مِنْ رِأًا كَا

ا أن مين ما رومتو هيها تي بن أي - د. ن لى عينى بى الحفنى لهُو حراكا رى فىنىرى لۇ ھاء مىن ك بى عظفى: و- ووجوودي في قَنْضِتَى قُولْتُو هَا كَا قد كفا ما جرا دمان من جوفوونى بى ك قرْما فىلْ جرا ما كفاكا فأجر من قيلاك فيلا موعنا? قبل أن يعريف الهوا سواكا هنا أنّ اللاحل نها هو ي جنالي ؟ عنْدُ قولُ لي عن وصَّلَ هي من نها كا و إلا عيثق ل الجمالو دعا هو فارد هجری هی تورا من دعاکا أتورا من أفتاك بي الصدى عنى ولى غيرى بى الرودى من أفتاكا بی انگیاری بی ذیلتی بی خوضووعی ی افتیقاری بی فاقتی بی غیناکا

-112-

, ,

, ,

وأرثا ا

فا بن ا

ره. ارسی

119. i

المستوري

لا تكيل في إلا تووا جلدى؟ خا-ن نانی أصحنو مین ضوعفا کا كونت تجفود وكان لي بعضو صبرى أحين الله في اصطبياري عزاكا كم صودوودان عياك ترجمو حكوا-ى ولۇ بى استماعى قۇلى عاكا شنع المورجيفوون عناك بي هجري وأشاعوو أنى ملؤتو هواكا ما بى أحدادى هيم عديقتو فألوو عناد يؤمان دع سموردد ما شاكا كيْ أُ الور وموقَّلَت كُولٌ مَا لا -م بورثقور تلفتت كي ليقاكا إن نبسية تحت ضؤدى لينامى؟ أوْ تنسينو الرو من أنناكا طستو نف او اذ لاع صوبحو ثنایا-ر کی عینی وفاع طیمو شذا کا

٢٦ كولو من في عيماك معواك لاكين أنا وحدى بى كولى من في حيما كا فيك معنا ? فلاك في عين عقال وب هي ناظيري موعنا جيلاكا فوقت أهل الجمالي هو ثنا؟ وهو ثنا فين هيم فاقتو ؟ إلا معناكا يو حشرو العاشيقوون تحت ليوادي 49 وجميعو الميلاهي تحت ليواكا ما ثنانى عنك الضنا نبى ماذا يا عليمو الدلالوعنى ثناكا ال قور بر؟ مین ب بوغدی ك عنی و هو نو و و و جد تو هو في جفا كا على الثوقو موقلت سراللاً-٤٥ لى فصارتْ مِينْ غَيْرِى نَوْمَى? سَرَاكا حبّذ البلتور بي ها صديق إسرا-ك وكان الوهادو ك أشراكا

- 1 1 7 -

رځ

J.

;;

د د د

و لي

وا **ر**نی

رتدقو

ونزو

ناب بدرو التمامي طيف موحيًا -ك كى طرقى بى يقطنى إذ حكاكا فتراديث في سيواك لي غيثن ي لا قرت وما رأيتو ميواكا وكذاك الخليلو قلب قبلى طرف نعو من راقب الأثلاكا فالدياجي لنا ميك الأان غوروب هيشو أهديت لي هودان من ثناكا ومنا غيبت ظاهيران عن عيباني أولق في نزو اطيني ألقاكا أسلو بدر رئيون مرشق ب ليلي: 29 نی س بل سار نی زماری دنسماکا واقتيما مو الأنواري من ظاهير غدّ-رو تحیین وباطینی مأواکا ربيقو الميثكو ميثوما ذوكير السمى مرندو ناديت في أوقبتلو فاكا

و- رضووعو العبيرو في كولى نادى؟ وه، ذیگرون مرحبسرون عن حزاکا قال لی موٹنو کوتی شکی تیک بى تىلا فقولتو قشدى وراكا لى مسوم أراك في هي موعنا ? خور خبری وفی هی مغنای آراکا إن تأولا علا النوفووك ي تأولا أو قبل ب تعبيدو النوساكا في هي دو ويضنو عن هوداي ضلالا? وردادی غنان وسیری انستاکا وهد القلبو موت هو فالتيفاتي لا شوكره ولا أرا الإرتراكا يا أَمَا العِنْلَى في من الحوشنو ميثل هام وهدان به في عدينو إخاكا لو رأيت اللذي سيانين في هي مين عمالي ولن تراهو سياكا

-100-

lio,

3,

المراد

ي د

فلمرز

رون مز د س فان عن

ان كون

ان مر

مِن اج

اهی و

ره ومنا روج کی انتفرنو موهاد به وی این در ای در ای

(17)

أُديرُ ذيكر من أهوا ولو بي ملامي فإن أهادين الحيس مودامي لى يتم عنى من أو من و وأن أا colie vier V. V north vier J. فلی ذیگروها کلوو علا کولی صبغتی: ولین مزجود هو عودلی بی منصامی كأن عزوولي بى الويصالي مواشرى وإن كونتو لم أظمع بى ردى لاس ى رووهيى من أتلفتو رووهي ي عوى ها فحان عمامی قبل بؤمی عمامی ومين أعلى عا فاب افتيضامي ولذ كراط-سراحی وذولی بید عیزی مقامی

وفي ها هلا لي بيند نوشكي بهتوكي و فأعر عيذاري وارتبكابو أثامي أوصلى فأحدود مين أتلود بي ذيكرى ها وأطربو في الماحرابي ونفي إمامي وى الحِيْ إِن أَمِرِمتُو لِنَّدَةُ فِي عِنْ هَا وعن ها أرا الإمال فيطر صيباس و حانی بی حانی موغربیوج و بی ما جرا جرا وانتجابی مرفریون ب دهسامی أروومو بى قابى بى الصبابتى ھائىن. وأغدوه بي طرفي بي الكالبتي هامي فقابس وطرعی ذای معنا جمالی ها موعنّا ؟ وذا موغرا ؟ ي ليني توامي ١١ ونو مي مفقروروب وصو تي ١١ البقا و رو هُدی مؤجرودون و رو قی ای وعفرى وعربدى لم يومل ولم يول و- وهدى وفيرى والغرامو غرامى

_19.-

ف

قر

رو ا

ففي

(نش

ولم ر

ولم أ

فلم يعن

يشيق عنى الأسراري جياسي مين الفنا ف يغدوو بى ها معنا بنوهوولو عيظامي طر کو جوا موبی جرکو حوانیس قري موفوون بي الدوامي دوامي صريحو هوان جاريتو مين لوطفني الربوا مومثران فأنفارو النبي ليمامى صححوم عليلوم فاطلوبووي من الصبا ففي ها كما حاء النوهوولو موقاص خفيتو فنام مدًا ففيتو عني الفينا وعن بزرُدی أرعامی وبردی أوامی ولم يوبقى مينى الوبو غير كأابتى ب وهوزى وتبري وفرطى سقامى ولم أدرى من بدرى مكانى سوا الهوا وكيتمان أسرارى ورغى ذيمامى فأمّا غرامی داصطبیاری و لوی فلم ينق لي مين هون غيرو ألى

لی بنو فلیتو: مین هوای برنفی هی المان ویا نفتی اذهبی بی در الامی وقال ار لو عنها لائمی وهو موغرموم ى لۇمىن فى ھا قولتو فالو ملامى بى من أُهندي في الحوبى لؤرومتو الردم: وبي يقدي في الوبى كولو إمامى وفي كولّى عوضوى? فين كولّو صبابتي؟ إلى ها ورؤق واذبير و دريامي تثنت فخیلنا کول عیطف موزو هو قفس نقام بعلود هو بدرو تمای و می کولو عرضوی فی هی کولو حام ی ها إذا ما رنت وقعوى كى كوكى سيرما مى ولو بطت ميشي رأت كول مؤهرى? بی هی کولو قابیم فی هی کولو غرامی وفی وصلی ها عاموم لدی کامخطت ۹ وراعتو هيخراني على كعاص

-195-

· · ·

<u> ۲</u>

ره

م ا

yli o

ارا

أبر و

أص 1, الارو

می ای

ولمّا تلاقشا عيد ١٤٠٥ وضم نا روادو سیلی داری ها و خساص وميلنا كذا شئام عنى الحتى ميثو لا 27 رقیدو ، ولا واری بی زووری کلامی فررته له خدى ويفاء ما الثرا 44 فقالت لا البوشرا ي لثى لشامى في السعن نفى ي ذاليلاً غيرة ؟ علا صوفی ها مینی لی عیزی مرامی ويستناكما شاء افشرامي علا المونا أرا المولك مولكي والزمان غولامي

((v)

أبر قوم بدا مين جانيبي الغورى لاميعو أمن ارتفعت عن وجرس ليلا البرافيعو أنارو الغضا ضاءت وسلما بي ذي الغضا أمن ابتعت عما حكت هو المداميعو

أنشرو خوزاما فاع أم عرفو هاميرى? بى أوس القورا أم عيطرو عزة ضائعو ألا ليت شيعري هل وليما موقعتو? بى وادى الحيما عيثو الموتنحو والبعو وهل لعُلُم الرعدو الهتوونو ي لعُلعي و هل جادها صوّبون من الموزى هاميعو وهل أريدن ماء العوذيس وها عبرى? جهارا: وبيرو الله ي الصوفي دانعو وهل قاعتو الوعادى موخضرتو الرورا وهل ما مضا في ها من العيثى راجعو و هل بی رویا نخدی فتو د ضبح مواندو د أوهيل النقاعمًا عواتُ نعو الأضاليعو وهل می لیوا رانس ، یورل عن موتنس ؟ ى كاظمتى ماذا بيه الدؤقو صانعو وهل عذباتو الرندى يوقطفو نؤروها وهل الماتوج بي الايجازي أيا ننعو

- 178-

کو

9

15

د -ا نیم

وه

وه

ظليا

14) 9

وهل

مکورن

وهل

رهل

وهل أثلاثع الجيزعي موثيرتو? ونفل	11
عويوونو عوادي الدهري عن ها هو جيجو	
و هل قاصراتو الطرق عينوج بي عاليجي؟	1 <
علا عشدي المعهوودي أم هوواً ضائعو	
وهل ظبياتو الرقميين بوعيدنا	(4
أَنَّعَنْ بِ هَا أُم دوون ذاسِرٌ ما نيعر	
وهل فتيا توج بي الغووايري يورين ني	١٤
مرابع نوعی نیم تیلا ایرابیع	
وهل ظلو ذاك الفالى درقين فارين	10
ظليلو؟ فقد روَّتْ هو ميني المداميعو	
وهل عامیرون مین بندی نا شینو عامیری	17
وهل هووا يؤمان كى الموهيين عاميعو	
وهل أمّ بنت الله يا أوم ماليلى:	\ \
عورينو: لعم عيندي جميعا به صنائعو	
وهل نزل الركبو العيراقي موعريفا?	1^
وهل توريعت أنو النيامي ترانعر	

١٩ وهل رقصت ، ي المأزعين قلايفيو ؟ وهد كى القيدابي البيض في ها تدا فوعو وهل لى بى جيمى الشمل في جيم مورعيدون وهل لی لیالی الحدثی ی العروری بانعر ويعل من الله علا الحجرى اللذي بى نفي العربدد والتفت على هي الأصابيعو وها رضعتُ مِن لا يي زمزم رضعه ؟ فلا حوربعث يؤمان على ها المراضيعر لعل أوصلى ي مكة يوبريروو بى ذيكرى - ولئدا ما توجينو الأضاليعر وعل اللوما ثلاتى اللتى قد تصرفت تعوودو لنا يؤمان في نظفر طاميعو و- يفرو محزوونوج د- يما مونتيوج ر- بأزر مو التاتوج و- بلنذ المعد

-197-

زي

وإذ

و و

صبرا

مبا

بعري

عنی ۵ وکرس

ولقير .

رير و

زیدی بی فرطی الحوبی فیلاً کیورا وارحم مدارى بى لظا هواك تعرا وإذا رألتوك أن أراك مقعة ؟ فا سمح ولا تجعل جوابي لن ترا يا قان وعدتن في هو بي هيم صيرام فحاذير أن تفيق وتفجرا إنّ الغرام هووا المانو فموت بيهى صيّان فحقوك أن تمووت وتوعذرا قول كى اللذين تقدُّموه قبلى ومن بعُرى رمن أضما لى أجاني مرا عنى خوذوو وبين افتدود وليي السيعود وتحديثوو بي صبابتي بين الورا ولقد خلوْنو مع الحبيس وبين نا بالرون أرقو من النهمي إذا سرا م وأباع طرفي نظرة بم أصلتوها فعدون معرووفا به وكونتو معزونا وكونتو معزوها وفكرا وفعدوها بين جمالي هي وجلالي هي وغدا ليانو الحالي عني موغبيرا فأدير ليماظلا ني محاسيني وجهلي هي تلقا جميع الحوشني في هي موصورة به لو أن كول الحوشني يكمولو جموورة به ورأا هو كان موهليلاب وموكبيرا

(19)

أرا البوعد لم يوفطير سيوا كوم علا بالي ولان قرّب الأخلار مين جدي البالي فيا حبّدا الأسقامو في جنبى طاعتي أوامير أشواقي وعيصياني عوذ الي ويا ما ألذ الذول في عيزى وصلى كوم ولن عن ما أهلا تقطّوع أوْما!

نا يُتوم فحالي بعد كرم ظل عاطيلان وما هووا ميمًا ماء بل سركوم مالي بوليتو يهي ليّا بليتو صيالة م أُ بَلْتُ فَلَى مِنْ هَا صِبَائِتُ إِبْلِالِي نصبتو علا عينى بى تغيض هفني ها لى زۇرتى زوورى الطيفى مىلة موغنالى فِي أَ عِفْتُ بِي الْغَرِفْفِي لِالْنِ تَعْفِتُ على بى دمعى دائى الصربي هطالى فیا موهجت ذووبی علا فقری براجتی لى ترهالى أامالى ومقدمي أوهالى و ضینی ی دفعن قد غنیتو می فیفن ما عبرا مين دمي إذ طول ما بين أطلالي ومن لي ىأن يرضا الجيب وإن علا الذ-ميدو فإبلالي بلاءي وبلبالي فيا كلف في هو بن هن كولفة ب لهو وإن جل ما ألقا مين القبلي والقالي

۱۱ بهیتو بی هل کیا فنیتو ی هوی هل بى شروى إيمارى وليش إقلاك الله وغناه م أزل في روبروعيه موعنا ? وقول إن حمينة با اعيم المالى وهيّا موميّا عاذبان لين لم يزلُّ يوكر يرو مين ذيكرا أهاديش ذي الخالي روا روزة بعيدي فأروا من الصدا وأهدا الهودا فالحب وقد رام إهلالى فأ هبيتو لؤم اللوؤمي في هي لوا النني مونيوتو الوزا كانتُ علامة عردُ الى جهيلتو ب أن قولتو التتريخ يا موعزيبي علی فأجلا کی وقال اللو مالالی و هنرای آن أ ا او و وفی کولی شغری م ك هنفى غرامون مدقسلون أي إقداك وقال لين اللاحل مداريو تفيدي هي قل بی ها دخ هو قولتو أهلا لی

- (. . -

و ا

فيا

وها

ولم م

. نلژ

تلا فو

ايوا

ز زر

ا نا هلو

بذلتو لهد روومي لي راهتي قور بي هي وغيرو تجيبن بذلين الغالى في الغالي فجاد ولاكين بي البوعادي لي شقو تي فيا هيئة المنعا وضعه أامالى وهان له هنتی علا مینی غیرتی ؟ << ولم أدرى أنّ الأال بذهبو ي الأالى حَلَّم في هِيم النوهوولو فلو أيا 24 ل قَبْضَ را وولو؟ صَلَّ فِي مَوْصَبِعِي؟ هَا ل فلو هم باقي الوقمي بي لاستعان في 64 تلافي بى ما حالت له مين ضنا به حالى ولم يبق مينى ما يوناجي تأوهوس سوا عبری دولی فی میانتی اولال

((,)

نختو بي هو بي أية العيثق مين قبلي فأهلو الهوا جوندي وهوكمي علا الكولي

وكولو فتا؟ يهوا فإنى إمامو هو وائى بريۇن مىن فتان رامىمى العزك و في الهوا عيلمون تجيلو صيفاتو هو ومن لم يوفقيه هو الهوا فريَّو في جريان رمن لم یکون فی عیزی النف ی تا نها؟ ي هو بي اللذي يهوا فبت وهو بي الذولي إذا جاد أقوامون بي مالي رأيتو هوم محوودوون بى الزرواعي مين نعوم ملا بوغلى وإن أووديعرو سيران رأيت صودوور هوم قوبوورا ي أرارى تنزهو عن نقلى د إن هودندود ي الرافري مانود مخافية? د إن أووعيدوو ي الفتلى عنوو إلا الفتلى العمرى هومو العور) قو عيندى هفيقة ? علا الجدي والباقوون مين هوم علا الهزك

أنتوم مرس و ثوغلى	أنتوم فورووضي ونفلي	\
إذا وقفتو أوصلي	يا قيبلتي في صلاتي	C
اي هي وجهانتو كولي	جمالوكوم نوصبو عيني	٧
والقلبو طروروالتجلي	وريرو كوم في ضميري	٤
ليلام فبشرتو أهلى	أانتو في اكتر نارا؟	0
أجيد هوداي لعلى	قولتو امكولوو فلعلي	٦
نار الوكلى قبلي	دنؤتو مين ها فكانت	~
رودوو ليالين وصلي	نووديتو مينها كيفاها	^
ميقانو في جمعي شملي	حتا إذا ما تدانا الـ	9
مين هيئت الموكل	صارت جیبالین دکا؟	١.
بدری هی من کان میثلم	ولاع سرون خفيون	,,
موذ صار بعضي لولي	وصرية موورا زماني	1 <
وفي هيانين قتابي	فالمؤتو في ه هيا ي	14
ريقوو لى حالي وذولي	أنا الفقيرو الموعنا	12

فيف ي الديباري وهين الأربوع الدوروسا ونادى ها نعاها أن توجيب عا و إن أحدًا للوم من تأوهو على فا ريل مين الروقى في ظلماءى ها قبا يا عل درا النفرد الغادرون عن طبض سيتو جينح الليالي يرقوبو الغلاا فإن بكا في قيفارى منات ها لرجيام وإن تنف عادت كولوها بسا فذوو الحاسين لا تومصا محاسنوهو و بار بعر الأونى لا أعدم بهي أونورا كم زارتي والدوها يربدو من منقي والزوهرو تبسيموعن وجهداللذي عبا وابتز قلبيي تشران قولتو فظلمة ب

يا عاليم الوقى هاذا القلبوليم عديد ا

3 viii

لم كلو والقلبو

ais !

غرمتو بى اللخط و دا ، فؤق وجنش هى مقور کی طرفتر أن بین اللذی غرسا فإن أبا فالأقامي من هو كي عبوضوج من عوويض الرور عن زهري في بوهيا إن صال صلع عناري في فلا عرمو? أن يمنى لاعام وأتى أجتنى لعا كم بات طوع بدى والوصلوم مجعونا في بوردتي هي التوقا لا نعريفو الدنيا تىلىد الليالى اللتى أعددتو مين عومورى مع الأهسى كانتُ كولوها عوروسا لے کو کی العثنی ریون بعد ہوندی ھیمی والقلو موذ أأن التذكار ما أندا ا عنه: فارقتُ ها النف و موكرهة ب ن دری الناسی بی داری الخولدی موتو أسا

أو ي هيد معنا مونن كوم ف بلذو كي خوضووعی لدی کوم فی الهوا وتذکولی وأثناقو كى المغنا اللذي أنتومو بيص ولؤلا كومو ما شاقنی ذیگرو منزیلی فلی اللماں کم مین لیاتی قد قطعتو ها بی لذی عیشی والرقیس بی مغزیلی ونقل موداس واكسه موناديس وأقداهر أفراه المحبتى تنجلى ونيلتو مورادي فؤق ما كونتو راجيما? فوا طربا لو تم هاذا ودام كي لحانى عذوولى ليس يعريفو ما الهوا وأين الجينة المدينات من الخلى فدع في ومن أهوا نقد مات هارسي وغاب رقیبی عینه قور بی موداصیلی

- 5.7 -

عبر

کی

, כע

.مي هور

کلو،

أثك

لا رة .

ما الح

فنورر

غيرى علا اليلواني قادير وريواي في العوثا في غادير * لى في الغراس سريرتو: واللماء أعلمو مي الرائر وموشيهن ي الغومين قلـ بي لا يزالو على هي طائره حولوی الحریش و إن ها كلاونور مشقت مرائر أعكوو وأعكورو فنعلاهم فاعجب ی حاکی مینهد حاکثر ر تونكروو خفقان قلْ _ بى واكسو لدى ماضر ما العُلْبُو إلَّا وارو هو ضوريت له ني ها البشائر"

یا تاریکی فی حوبی هی مثلام من الأمثالي مائر أبرام حديثي ليس بي ال-منسووض إلَّا في الدفاتس يا ليلو ما لله أاخيروي يورها ولا في التوفي أاخر را لله طول را شوقو دوم 11 إنى علا الحالين صابير لي فيلا أجرو موجا هيرى? إن صح أنّ الليل كافيرْ طرفى وطرفو النجى فد-لا كبير هوما ماهي وماهير مهناك بدروك حاصرون ما لیت بذری کان ماضیر متا بسن لی ناظیری من مين هوما زاهن وزاهير

ーヘ・ソー

ا بذري أرقو محاسينا: والفرقو ميثل الصوبحي ظاهير

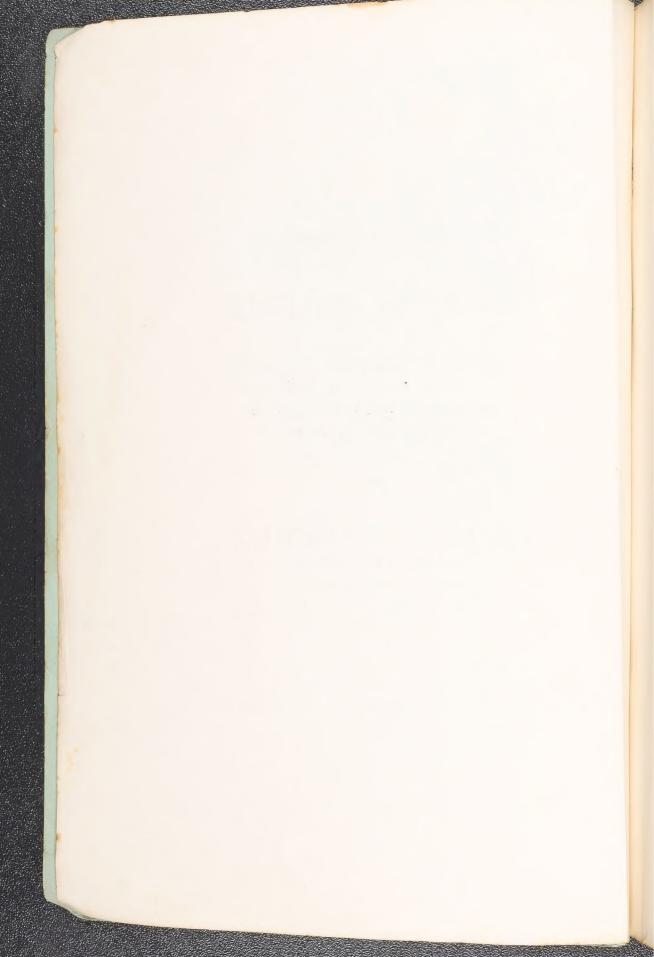
((0)

إن كان منزيلتي في الحوبي عيند كرمو ما قد رأيتو فقد ضيعتو أنا مي أو مُنيستو ؟ ظفيرتُ روومي ي ها زمنا ؟ والنوم أحبوها أضغاث أهلاس وإن يكون فرْطُو وجدى في محبّتي كوم إثمام فقد كنورث في الحوبى أأثامي ولو علمتو ي أنّ الوبّ أاخبرو هو حاذا الحيمام لما خالفتو لروّاس أوْدعتو قُلْبي إلا من لله يُفظو هو أبصرتو فلفي وما طالعتو قود امي لقد رمانی بی سهد مین لوا هنظی هی أصما فوأادى فواحثوني إلا الراس



مجمع اللغة العربية بالقاهرة ٥٠/١٨ فا - د





THE MYSTICAL POEMS OF

IBN AL-FARID

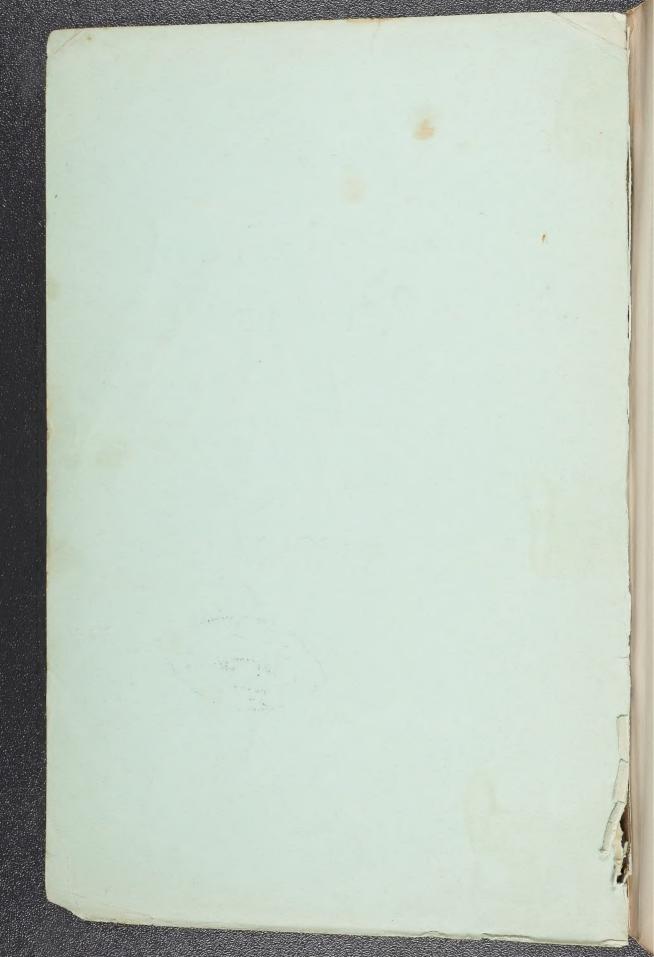
TRANSCRIBED AND FULLY VOCALIZED
ACCORDING TO HIS NEW
PHONETIC METHOD OF SPELLING
AND WRITING IN ARABIC

BY

A. M. T. FAROUKI

B.A. (Hons.) M.A., OXFORD Lecturer at Durham University

LONDON 1960



THE MYSTICAL POEMS OF

IBN AL-FARID

TRANSCRIBED AND FULLY VOCALIZED

ACCORDING TO HIS NEW

PHONETIC METHOD OF SPELLING

AND WRITING IN ARABIC

BY

A. M. T. FAROUKI

B.A. (Hons.) M.A., OXFORD Lecturer at Durham University

LONDON 1960 A

4/